LA PRENSA

AÑO XXXIII—Nº 11.406 — BUENOS AIRES, MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1901 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 567 al 575

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECCION ANONIMA

La forma un consejo de redactores. Se comunica con el público por intermedio del Secretario general de la redaccion.

Los originales no se devuelven

SUSCRICION EN LA CAPITAL

NÚMERO SUELTO DEL DIA	0.07	CENTAVOS
" " ATRASADO	0.15	"
POR UN TRIMESTRE	5.50	$
POR UN AÑO	20.00	"

	6 MESES	UN AÑO
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	17.00	24.00
Para el exterior	18.00	36.00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones puede comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m.—Los de los pobres, GRATIS.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En Paris—17, Boulevard de la Madeleine.
Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud americanos en París.
Exposicion gratuita de productos argentinos.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.
Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud americanos en París.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque
Salones de lectura, informaciones y avisos.
Exposicion gratuita de productos de la provincia.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 46 núm. 623—Director. Eustaquio Canaveri.
Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO — COMPAÑIA italiana de operetas cómicas, Ciro Scognamiglio. —Noviembre 12—Funcion de gala á beneficio de la distinguida artista, Lina Paulini.—La FIGLIA DI MADAMA ANGOT—La cancion Ciri-biri-bin. El dúo de la paloma. Tertulia de platea con entrada 3 $.

VICTORIA — GRAN COMPAÑIA DRAMAtica española, dirigida por el 1er. actor Leopoldo Buron—Noviembre 12—Estreno: El judío errante. Platea con entrada 1 $.

SAN MARTIN—TEMPORADA DE PRIMAvera — Compañía lírica italiana—Noviembre 13.—Funcion extraordinaria fuera de abono á beneficio del Patronato de la Infancia —LUCIA DI LAMMERMOOR. Ultimas funciones.

COMEDIA — EMPRESA V. GARRIDO—Gran compañía de zarzuela cómica dirigida por el primer actor, Emilio Orejon. — Noviembre 12—Las tentaciones de San Antonio—La Mascota, 3 actos.

MAYO—GRAN COMPAÑIA DE ZARZUEla española dirigida por el primer actor, José Palmada.—Noviembre 12—España en Paris—Juanilla y Juanito—Estreno. El Bulano—La criolla.

RIVADAVIA—COMPAÑIA ESPAÑOLA DE zarzuela séria, bajo la direccion del notable 1er. actor D. Enrique Lloret y de 1er. actor cantante D. Pedro Taplas—Noviembre 12—Espectáculos por secciones—La alegría de la huerta—Gola serena—Marina.

CASINO—EMPRESA NOLLET— NOVIEMbre 12—Hoy debuts de Dianetto—Andrée Xavier—Cecilia Dubois—Gran éxito de Cooke and Rothert—Les Lombards—The Kroneman—The 3 Monteroya—Los Tukitos—Karina—Vanzella—Cazalis—De Gero—Pantaleon—Lyll Iris—Biógrafo.

APOLO—COMPAÑIA LIRICO-DRAMATIca Nacional Podestá hermanos.—Noviembre 12—El cabo Mellton—Por María—A Palermo.

DORIA — COMPAÑIA DRAMATICA ITAliana de Gaetano Cavalli, dirigida por el actor Juan Serafini.—Noviembre 14—La chiamata dei Congedati. Precios populares.

CIRCO RAFFETTO—SARANDI ENTRE COmercio y San Juan. Gran compañía ecuestre, de novedades y dramas criollos. Funcion todas las noches.—Entrada general $ 0 60. Entrada y platea $ 1.

CIRCO BUENOS AIRES (ANTES ANSELMI) Compañía ecuestre, acrobática y de dramas nacionales—Noviembre 12—Debut de nuevos artistas—Martín Fierro. Platea con entrada 1 $.

ANTIGUO TEATRO NACIONAL, FLORIDA 146—Funciones tarde y noche. Tomando un solo boleto se ven tres espectáculos. El viaje de la Fragata Sarmiento al rededor del mundo. La prestidigitacion y el teatro de fantoches.

CINEMATOGRAFO UNIVERSAL CON VIStas de colores—Salon-teatro, Rivadavia 987. Todas las noches Cristo sobre las olas. Corrida de toros. Entrada $ 0.50.

CINEMATOGRAFO INTERNACIONAL—Rivadavia 1222, 1224 y 1228.—Vistas de colores—Espléndido y cómodo local para familias. Ultimas novedades. Domingos y días de fiestas matinée por la tarde. Viernes días de moda.

CINEMATOGRAFO ARGENTINO, MAIPU esquina Cuyo.—Gran orchestrofono automático. Gran panorama asiático. Funcion todas las noches. Domingos y días festivos gran matinée á las 2 1/2 p. m.

GRAN SALON CINEMATOGRAFO «PORteño»—Calle Artes 457. Notables vistas. Funcion toda las noches. Entrada $ 0.60 por seccion.

AVISOS DE CÓRDOBA

DINAMITA, PÓLVORA Y ARTICULOS de mina, depósito permanente y venta por mayor, Juan Kegeler y Cía. Córdoba. v18N d.p.m.

JOSÉ J. TULA—YERBAS, CEREALES, maderas, frutos del país, comisiones y consignaciones generales, representaciones, ventas por mayor; 24 Setiembre 36 y 38, Córdoba. v23 Dic. d-p-m.

"LA PRENSA"—ESTABLECIMIENTO TIpográfico el mas importante de Córdoba. v18n d.p.m

SIERRAS DE CORDOBA—ALTA GRACIA, F. C. C. A.—Gran Hotel Koenig—4 $ diarios, comodidades para turistas y familias; baños; caballos y carruajes disponibles. En invierno gran rebaja en los precios. v28dic. d-p m

VINOS DEL TOTORAL, CORDOBA, DEL establecimiento Viti-vinícola de Torres Cabrera; por precios á su bodega en Córdoba, 24 Setiembre 34, y al Sr. Piñero Pico, Uruguay 1096, Bs. Aires. v18n d.p.m.

AVISOS DEL ROSARIO

ANTONIO GUILLAMET CHARGUET, CORredor de maderas. Se encarga de la venta de postes, varillas, vigas, durmientes y otras maderas labradas. Interviene en fuertes contratos á plazo, escritorio Libertad 861, Rosario de Santa Fé. v12

C. LUQUE Y CIA., CONSIGNATARIOS DE frutos y maderas del país. Editan una revista semanal informativa que envían gratis por correo á quien la solicite. Libertad 733, Rosario. v16

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA CON BUENA LECHE SE PRECISA, criar en casa del niño, Talcahuano 446. v12

ARTES 430, SE PRECISA SIRVIENTA que sepa algo de cocina á la genovesa.

AMA SE NECESITA CON LECHE FRESCA, sin chico, para criar en su casa, Chile 1562.

AMA EN FLORES SE NECESITA PARA darle á criar en su casa una chica, Rivadavia 7427.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAcion se necesita, Comercio 780.

COCINERA PARA EL CAMPO (OLIVOS), se necesita, Belgrano 2195.

COCINERA SE NECESITA SIN PRETENsiones, sueldo 20 $, Moreno 1218, 2º piso.

COCINERA SE NECESITA, ARTES 708, 1er. piso. v12

COCINERA CON CAMA SE PRECISA, ARenales 1023. v12

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAda, se precisa, Belgrano 1120.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA, Lorea 977.

COCINERA SOLA CON CAMA SE PREcisa, para corta familia, Andes 1062.

COCINERA RECOMENDADA NECESITAse, Paraguay 2003.

COCINERA Y MUCAMA ESPAÑOLA SE prefiere, Chacabuco 732. v13

COCINERA Y MUCAMA CON CAMA, REcomendadas, se necesita, Viamonte 2658.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAcion, se necesita, Córdoba 2257.

COCINERA CON CAMA SE PRECISA, CON recomendaciones, Perú 1375.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, Humberto 2134.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAciones, se necesita, Vicente Lopez 244.

COCINERA ITALIANA Y OTRO PEQUEÑO trabajo necesito con cama sueldo 20 á 25 $. [illegible] v12

COCINERA EXTRANJERA SE NECESITA para corta familia, con buenas recomendaciones, Uruguay [illegible]. v12

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

COCINERA ESPAÑOLA, RECIEN LLEGAda se ofrece, sabe su obligacion, San José 679.

COCINERA SE PRECISA CON RECOMENdacion para ir á Moron por la temporada. Belgrano 2852.

COCINERA SE NECESITA, CON CAMA, sola y recomendada, para ir á Flores, ocurrir Santiago del Estero 770.

COCINERA ITALIANA, SE NECESITA con cama, bien recomendada de 9 á 12. Entre Rios 742.

COCINERA SE NECESITA CON RECOMENdaciones para el hospital V. de Corrales, Montagudo 11.

COCINERA REPOSTERA Y QUE SEPA muy bien su obligacion se necesita. Inútil presentarse sin buenos informes. Se paga buen sueldo, Ocurrir 747 Almirante Brown (antes Alsina), Temperley, F. C. Sud. v12

HOMBRE DE 20 A 30 AÑOS PARA PORtero del Teatro Japonés, que hable varios idiomas, se necesita, Paseo de Julio 312.

MUCHACHO SE PRECISA, PERÚ 604.

MUCHACHA SIRVIENTA SE PRECISA de 12 á 14 años, Prudan 181.

MUCAMA ITALIANA, PERSONA FORMAL se necesita, Córdoba 1029.

MUCHACHO Ó MUCHACHA DE 12 A 13 años se precisa, Solis 823, con referencias.

MUCHACHA DE 10 A 14 AÑOS CON CAma para matrimonio, se precisa, Callao 1154.

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA, necesítase, Suarez 483, (buen trato).

MUCHACHA DE 14 A 18 AÑOS PARA cuidar niño se precisa, Artes 463, sueldo 20 $.

MUCHACHA DE 14 A 15 AÑOS PARA todo servicio se necesita, Caridad 1246 almacen.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS SE PREcisa, Rivadavia 2569.

MUCAMA FRANCESA BIEN RECOMENdada se necesita, Florida 685, de 9 á 10.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS, SE NEcesita recomendada, buen trato, B. Orden 1422.

MUCHACHO DE SERVICIO SE NECESIta, Chile 1655, pieza 5, altos.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS, SE PREcisa, Garay 3071.

MUJER SOLA, CON CAMA, QUE SEPA cocinar se precisa, Suipacha 1370, tratar 10 á 2

MUCAMA FORMAL Y CON BUENAS REcomendaciones se precisa, Centro-América 1310

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS, SE NEcesita para matrimonio solo Lavalle 1569.

MUCHACHA SE PRECISA DE 10 A 12 años, Rivadavia 827.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS, SE PREcisa, Pozos 443.

MUCAMA CON RECOMENDACION SE precisa, Perú 1275.

MUCHACHA SE NECESITA PARA POCO trabajo, de 9 á 11 años, Santa Fé 1177.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SOLO se precisa, Victoria 1653, dpto. 4, altos.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MAtrimonio solo, de 12 á 14 años, se precisa, Ombú 122.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS PARA ayudar al quehacer de casa, con cama, se precisa, Parera 37.

MUCHACHA SE NECESITA QUE ENTIENda algo de cocina, sueldo de 15 á 20 $, Rivadavia 2585.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS, NECESIta corta familia, con sueldo y se le enseña á coser, Lavalle 2365.

MUCHACHA DE 16 A 18 AÑOS, SE PREcisa para todo trabajo de matrimonio solo, Azcuénaga 203.

MUCHACHA SE PRECISA PARA MATRImonio con una niña, se paga 8 $ y se viste, Piedad 4365.

MUCAMO PARA LIMPIEZA DE PATIOS de 16 á 18 años con recomendacion se necesita, Perú 1236.

MATRIMONIO SIN HIJOS BIEN RECOmendado, para el servicio de una persona, se precisa, Rioja 289.

MUCHACHO DE 12 A 16 AÑOS CON REcomendaciones se precisa, Suipacha 1067, departamento 10

MUCAMA DE COMEDOR QUE SEA MUY práctica se necesita, Rivadavia 6855, Flores, se prefiere francesa, recomendada.

MUCAMA QUE HABLE FRANCÉS QUE sepa algo de costura y servir la mesa, Paraguay 693.

MUCAMA FORMAL, PARA LAVAR Y planchar ropa fina, ayudar al servicio, se precisa, Godoy Cruz 2425, frente á la estacion Pacífico, Palermo.

MUJER JOVEN SE NECESITA, QUE SEpa lavar y planchar bien y cualquier otro trabajo, para corta familia y que vaya al campo, sueldo 35 ps., tratar de 9 á 11, Montes de Oca 110. v13

NIÑERA SE NECESITA, CAMACUA 341, Flores.

NIÑERA DE 14 A 15 AÑOS, RECOMENdada, se necesita, Tacuari 758.

NIÑERA DE 12 A 15 AÑOS, RECOMENdada, se precisa, Maipú 964, despues de las 10.

NIÑERA SE PRECISA, DEBE TRAER buenas recomendaciones y presentarse á calle Artes 105, despues de la 1 de la tarde, sueldo 25 $.

SIRVIENTA SE NECESITA, SARANDI 66.

SE PRECISA COCINERA CEVALLOS 845

SE PRECISA NIÑERA, LAVALLE 1693.

SIRVIENTA PRECISASE, JUNCAL 2293.

SIRVIENTA QUE ENTIENDE ALGO DE cocina, se precisa, Rivadavia 2545, altos.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA algo de cocina, sueldo 20 $, Montes de Oca 1907.

SIRVIENTA CON CAMA, SE NECESITA, Constitucion 2848.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA para corta familia, Zárate 151, Flores.

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA, QUE ENtienda de cocina, se necesita, Chile 1403.

SE PRECISA MUCHACHA DE 11 A 12 años para ayuda, Azcuénaga 1297. v14

SE PRECISA SIRVIENTA DE 12 A 13 años, sueldo 12 $, Ruiz Diaz 233. v13

SIRVIENTA QUE NO SEA ESPAÑOLA NEcesítase para corta familia, Pavon 1721.

SIRVIENTA SOLA Y CON CAMA QUE SEpa algo de cocina, se necesita, Paraná 913.

SE PRECISA MUCHACHA PARA SERVIcio de familia inglesa, Avenida República 169.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, TRAtar despues de las 9, Bartolomé Mitre 3566.

SIRVIENTA SE PRECISA, MONTES DE Oca 1768.

SIRVIENTA SE NECESITA, HERRERA 1173, Barracas al Norte.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA PARA matrimonio solo, San Martin 450 dep. 4.

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA TODO trabajo, Venezuela 328.

SE PRECISA PEON DE COCINA PARA fonda, Paraná 1300.

SE NECESITA SIRVIENTA, URUGUAY 250.

SIRVIENTA CON CAMA BUEN SUELDO se precisa, Garay 3064.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, Jujuy 479.

SIRVIENTA SE NECESITA, TODO SERvicio menos cocina, Córdoba 1220.

SIRVIENTA CON CAMA PARA CORTA FAmilia, se trata bien, Rodriguez Peña 433

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, Ferrero 344, Flores.

SE NECESITA MUJER CON CAMA PARA cocina de corta familia italiana, Charcas 1673.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA planchar y cocinar, Montevideo 486.

SIRVIENTA ITALIANA QUE SEPA LAVAR y planchar se necesita, Lima 1836.

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA PARA corta familia se necesita, Sgo. del Estero 737.

SE NECESITA SIRVIENTA DE 10 A 12 años, Méjico 2659.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA, CON cama, se necesita, Ayacucho 1120.

SE NECESITA MUCHACHO DE 10 A 12 años, familia reducida y trabajo liviano, sueldo 10 ps., Entre Rios 2376. v12

SE NECESITA MUCHACHA DE 12 A 15 años para el servicio de señora sola, Juncal 2375, depto. 4.

SE PRECISA MUCHACHA ITALIANA PAra sirvienta, que entienda algo de cocina, para matrimonio solo. San José [illegible].

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, para corta familia, [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COcinar y demas quehaceres de corta familia se necesita, Centro América 1039.

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA para servir á 2 personas, precio módico, Andes 1009.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORta familia, con recomendaciones y cama, Suipacha 834.

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA CUMPLIR su obligacion en todo trabajo se necesita, Artes 70. v12

SE NECESITA MUJER Ó MUCHACHA ALgunas horas por la mañana, Estados Unidos 444 altos de 8 á 10 a. m.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA JOVEN, italiana, con recomendaciones, Tucuman 1794, 2º piso, de 9 á 11. v14

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL CON cama para todo trabajo de matrimonio solo, Suipacha 1067, piso 1º núm. 2.

SE NECESITA JOVEN DE 16 A 18 AÑOS con buenas recomendaciones, Santa Fé 3314, Ferretería.

SE PRECISA MUCHACHA DE 14 A 15 años, para cuidar niño y ayudar en los quehaceres de casa, Libertad 151.

SIRVIENTA SE PRECISA CON CAMA, PAra todo trabajo, que entienda el italiano, de 8 en adelante, Cochabamba 2817.

SE PRECISA UNA SIRVIENTA JOVEN. Lavalle 2183, 2º patio, pieza 13, tratar de 6 á 8 y 12 a. m.

SE NECESITA MUCHACHA DE 10 A 12 años, para servicio de matrimonio, Independencia 465, dep 11.

SEÑORA DE EDAD SE NECESITA PARA pequeño servicio, se le dará una piecita y un corto sueldo. Salcedo 640, tratar despues de la 1.

SIRVIENTA EXTRANJERA QUE ENTIENda de cocina se precisa para matrimonio solo, Laprida 1570.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA CAMPAña, para hotel, que entienda un poco, dirigirse Perú 1051.

SIRVIENTA VASCA, PARA IR AL CAMpo, que entienda algo de cocina, buen sueldo, se necesita, Estados Unidos 1284.

SE NECESITA AMA CON LECHE DE 2 Á 3 meses, sin chico, para criar un niño en su casa, Florida 466.

SIRVIENTA ITALIANA PARA MATRIMOnio solo, que sepa algo de cocina, buenas referencias, Entre Rios 832, altos.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA DE LECHE ITALIANA SE OFRECE, recomendada, Méjico 3519. v12

AMA SE OFRECE, LECHE DE UN MES, Salguero 1485. v13

AMA DE LECHE, SIN CHICO SE OFRECE para criar en su casa, Jujuy 352. v12

AMA EXTRANJERA CON ABUNDANTE leche se ofrece, Rivadavia 1837. v14

AMA, LECHE DE 6 DIAS SE OFRECE, italiana, San José 1390. v14

AMA ITALIANA PRIMERIZA SOLA, SE ofrece, leche de 7 meses, Cochabamba 1943. v14

AMA CON LECHE ABUNDANTE DE 20 días, se ofrece para casa del niño, Alsina 944.

AMA ITALIANA, LECHE DE 4 MESES SE ofrece en su casa, sin chico, Andes 876. v14

AMA DEL PAIS Ó MUCAMA SE OFRECE buena recomendacion, Cochabamba 3949; E. M. F.

AMA ESPAÑOLA LECHE DE 3 MEses, se ofrece, para casa del niño, Tacuari 471.

AMA ITALIANA ROBUSTA LECHE DE 6 meses y abundante, se ofrece, Ecuador 877 v13

AMA ITALIANA, JOVEN, LECHE DE 40 días, se ofrece para casa del niño, tiene certificado médico, Suarez 2374. v14

AMA PRIMERIZA SE OFRECE, ESPAñola de 27 años, leche abundante de un mes para criar en casa del niño, Matheu 950. v12

AMA JOVEN ITALIANA SE OFRECE PAra criar en su casa, abundante y buena leche, Anchorena 981. v13

AMA SE OFRECE, PARA CRIAR EN CAsa del niño, leche de 2 meses, San Juan 2773, pieza 25. v13

AMA, SE OFRECE, JOVEN, LECHE DE 60 días, para casa del niño, Rodriguez Peña número 1027. v12

AMA SE OFRECE, LECHE DE 2 MESES española y sola para casa del niño, Estados Unidos 864, pieza 12.

AMA SE OFRECE, CON LECHE DE un mes, para criar en su casa tiene recomendaciones, Iriarte 772, Bcas. al Norte.

AMA CON LECHE DE 15 DIAS, JOVEN sin hijo, se ofrece, para criar en su casa, Boedo 52. v13

AMA DE LECHE DE 20 DIAS CON BUEna recomendacion, para criar en casa del niño, se ofrece, Rodriguez Peña 1217.

AMA CON LECHE DE 3 MESES SE OFRECE, robusta y buenas recomendaciones, Ituzaingó 141, San Isidro.

AMA ESPAÑOLA, SE OFRECE, DE 17 años, buena presencia robusta, leche de 25 días y abundante, para casa del niño, no siendo casa buena, no acudan, Tacuari 281, pieza 9.

AMA SE OFRECE JOVEN Y ROBUSTA, primeriza, leche fresca y abundante, de mucha confianza, entiende de cualquier trabajo, calle Once Setiembre, carnicería de D. Benito Diaz, en San Fernando. v12

BUENA MUCAMA DE ADENTRO, TIENE recomendaciones, sabe cortar, coser y planchar, de buena presencia, es aseada, desea familia respetable, por carta, Santa Fé 1637, carpintería. v12

COCINERA DE OFICIO EXTRANJERA SE ofrece sola sin cama, Pichincha 775. v13

COCINERA ITALIANA SE OFRECE CON muy buenas recomendaciones, Artes 1232. v14

COCINERA BUENA CON RECOMENDAciones, se ofrece, Victoria 1748.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, PARA ciudad ó campo, Santa Fé 1083.

COCINERA SE OFRECE SABE SU OFICIO, Uruguay 163, dept. 1º.

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, JUNcal 2032, pieza 20.

CASERO SE OFRECE MATRIMONIO BIEN recomendado, Bmé Mitre 1869.

COCINERA SE OFRECE, ARGENTINA, formal y honrada, Piedras 1119.

COCINERA ESPAÑOLA SABE SU OBLIgacion, lava ropa, con recomendacion, Garay 317

COCINERA ITALIANA SE OFRECE PARA campo ó ciudad, Cuyo 1534.

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN, Artes 38.

COCINERA SE OFRECE, SABE SU OBLIgacion, Bolívar 370.

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE FORmal, buenas recomendaciones, Victoria 2950.

COCINERA ESPAÑOLA COMPETENTE, recomendada, se ofrece, Chile 554, pieza 8.

COCINERA ITALIANA SIN CAMA SE ofrece, Moreno 1465, altos.

COCINERA SE OFRECE, DEL PAIS, vá al campo, Rio Bamba 1147.

COCINERA Y COCINERO SE OFRECEN, tienen recomendaciones, Lavalle 916.

COCINERA BUENA Y MUCAMA OFREcense, recomendadas, ciudad ó campo, Perú 648.

COCINERO SE OFRECE, RECOMENDADO, sabe su obligacion, sueldo módico, Uruguay 663.

COCINERA SE OFRECE PARA MATRImonio ó corta familia, para ayudar á todo trabajo, bien recomendada, Santa Fé 1333. v12

COCINERA SE OFRECE CON Ó SIN CAMA sola, viuda, mujer séria, ciudad ó campaña, Corrientes 2864, pieza 1.

COCINERO RECOMENDADO, DE PROFEsion de trabajo fino, ofrécese á familia ó negocio, Salta 650.

COCINERA VASCA SE OFRECE CON BUEnas recomendaciones, sabe su obligacion, Piedras 268, pieza 29.

COCINERA ESPAÑOLA, SE OFRECE, POR ta familia con recomendaciones, Suipacha 360, pieza 11.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE, SAbe su obligacion, sabe de postres, dirigirse Venezuela 834.

COCINERA SE OFRECE A CORTA FAMIlia, con cama y entiende un poco de todo, Alsina 1076.

COCINERA INGLESA, PERSONA FORmal, con recomendaciones se ofrece, pide pieza para el marido en cambio de algun servicio, [illegible]

COCINERA DE PROFESION, ITALIANA recien venida, ofrécese recomendada, poco sueldo, Independencia 2761.

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, [illegible] buenos informes, Cochabamba [illegible].

COCINERA SE OFRECE CON CAMA PARA matrimonio solo, todo servicio, [illegible]

COCINERO PASTELERO Y REPOSTERO [illegible]

COCINERA ITALIANA, JOVEN, FORMAL, [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

COCINERA O MATRIMONIO SE OFRECE, sola, dando casa al marido, es carpintero ambos cualquier trabajo, Ayacucho 965. J. V.

COCINERO SE OFRECE, SOLO Y RECOmendado, sabe su oficio y sueldo módico, Tucuman 876.

COCINERA DE PROFESION SE OFRECE ciudad ó campo, con buenas recomendaciones, Venezuela 2066.

COCINERA FRANCESA, CONOCE BIEN su obligacion, y con recomendaciones, se ofrece, sin cama, [illegible] 1275.

COCINERA FRANCESA SE OFRECE REcomendada, sabe su obligacion, Charcas 1950, pieza 10.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE. CON buenos informes, ciudad ó campo, Santiago del Estero 1162. v12

COCINERA ESPAÑOLA FORMAL SABE su oficio se ofrece sin cama, Rivadavia 2530, pieza 6. v12

COCINERA FRANCESA DE PROFESION recomendada se ofrece, ciudad ó campo cerca, Suipacha 1241.

COCINERA DE PROFESION ASEADA SE ofrece, sabe cumplir con su obligacion, para la capital ó cerca, Sarmiento [illegible], C. T.

COCINERO OFRECESE ASEADO CON buenos informes, para el campo, sueldo 60 ps. Cuyo 702.

COCINERA DE CONFIANZA SIN PRETENsiones ofrécese, pide pieza para el marido que es útil á la casa, recomendaciones de 3 años en una casa, Rincon 1091.

COCINERO SE OFRECE CON MUY BUEnas recomendaciones de donde ha trabajado años en las primeras casas particulares, tratar ó por carta, Cuyo 2761.

DOS SEÑORAS SE OFRECEN, UNA PARA servicio de casa de 1 ó 2 señoras, sabe bien su obligacion, y la otra para cuidar casa; Rio Bamba 39 sala á la derecha.

FAMILIA HONRADA, DECENTE Y BUEna, sin niños menores, se ofrece para cuidar casa en la ciudad ó en el campo, da seguridades sobre su conducta. Los que la ocupen harán una obra caritativa, Sagui 278, Flores. v13

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, SIRviente y cocina regular, sueldo 15 $. Arenales 902.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, PARA ciudad ó campo, para peon, caballerizo ó cochero, Suipacha 381.

HOMBRE ESPAÑOL CON GARANTIAS de su honradez y trabajo, sin pretensiones se ofrece, para portero, mucamo, sirviente de corta familia honrada ó negocio, escritorio ó cuidar enfermos, Córdoba 941.

JOVEN ESPAÑOL SE OFRECE CIUDAD ó campaña, sabe de cocina, Uruguay 174.

JOVEN SE OFRECE PORTERO O 2º MUcamo con ó sin bigote, pocas pretensiones, Alsina 1010, A. F.

JOVEN ESPAÑOLA SE OFRECE PARA cualquier trabajo, entiende un poco de cocina, Cevallos 131.

JOVEN DE 20 AÑOS SE OFRECE PARA portero, ó cualquier oficio sin pretension, ciudad ó campo, J. S. Santa Fé 3346.

MUCAMA SE OFRECE — CHARCAS 846. v12

MUY BUENA COCINERA REPOSTERA sin cama se ofrece. Alvarez 1648. v12

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE bien recomendada, Azara 186, B. al Norte v13

MUCAMO O PORTERO ESPAÑOL OFREcese recomendado, Venezuela 836. v12

MUCAMA ESPAÑOLA CON BUENOS INformes se ofrece, Europa 1633. v12

MUCAMA SE OFRECE DE 18 AÑOS, TIEne recomendaciones, Buen Orden 457, pz. 14.

MUCAMO O PORTERO CON RECOMENdaciones se ofrece, Uruguay 1370.

MUCAMA DE ADENTRO, ESPAÑOLA, bien recomendada, se ofrece, Perú 866

MUCAMA O NIÑERA FORMAL, ESPAñola se ofrece, Venezuela 2547.

MUCAMA DE ADENTRO, ESPAÑOLA. SE ofrece, Alsina 1194.

MUCHACHA DE 16 AÑOS, SE OFRECE para mucama, con cama, Pichincha 1047.

MUCAMA ESPAÑOLA, SE OFRECE, UMberto 617.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, plancha toda clase de ropa, Defensa 275, altos.

MUCHACHA ESPAÑOLA DE 14 AÑOS SE ofrece, Méjico 1166, pieza 22.

MUCAMA ESPAÑOLA, SABE BIEN SU obligacion, se ofrece, Lorea 623.

MUCHACHA DE 14 A 15 AÑOS SE OFREce para los quehaceres de casa, Defensa 275.

MATRIMONIO SE OFRECE, GUIDO 171, en la misma está colocado, á G. C.

MUCAMO DE COMEDOR ITALIANO, SE ofrece recomendado, Cuyo 1576. S. B.

MUCAMO O PORTERO CON BUENAS REcomendaciones se ofrece, Belgrano 857, al fondo

MATRIMONIO SOLO DESEA CUIDAR NIño, con recomendaciones, Independencia 2063.

MUCAMA O SIRVIENTA, SE OFRECE PAra corta familia, Rivadavia 827.

MATRIMONIO SOLO DESEA CRIAR CHIco en su casa, Chacabuco 764, pieza 6.

MUCAMA FORMAL SE OFRECE PARA casa de pensionistas ú hotel, Paseo de Julio 394

MUCAMO DE COMEDOR, SABE SU OFIcio, bien recomendado se ofrece, Belgrano 1302

MUCAMA ARGENTINA SE OFRECE, PAraguay 734, pieza 10.

MATRIMONIO ESPAÑOL BIEN RECOMENdado, ofrécese para cuidar casa, Alsina 944.

MUCAMAS—SE OFRECEN DOS JOVEnes españolas, recien venidas, juntas ó separadas, Perú 135.

MUCHACHO SE OFRECE PARA TODO trabajo, práctico en despacho de bebidas, Belgrano 321.

MUCAMO ESPAÑOL DE 17 AÑOS OFREcese para la ciudad ó campo, buena presencia para todo servicio, Piedras 290.

MUCHACHA ESPAÑOLA DE 14 AÑOS, se ofrece para niñera, con recomendaciones, Corrientes 1004.

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDAciones y práctica, se ofrece, para ciudad ó campo, Paraguay 1282 altos.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIdar una casa, con buenas recomendaciones de las principales familias, Lorea 1265.

MUCAMA ITALIANA CON BUENAS REcomendaciones, ciudad ó campo, sabe planchar, California 1039. v12

MATRIMONIO CON BUENAS REFERENcias se ofrece para cuidar casa, J. B. Bartolomé Mitre 1701

MUCHACHA DE 18 AÑOS SE OFRECE sabe algo de cocina, Pueblo Piñeiro, calle Teniente Coronel Fraga 317.

MATRIMONIO SE OFRECE ESPAÑOL, cocinero y mucama, sabe coser y planchar, vá la temporada al campo, Lujan 127.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 18 AÑOS, SE ofrece para mucamo, para el campo ó ciudad, J. B. Lima 21.

MUCHACHO DE 14 AÑOS SE OFRECE para servicio de casa de familia ó negocio, F. O., Bolívar 1336, pieza 42.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CASA particular mucamo de comedor ú otro trabajo, Avda. de Mayo 1267.

MUCAMO ITALIANO DE COMEDOR SE ofrece, recomendado habla francés, Cuyo 1575, B. T. C.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece, ella cocinera, el marido quintero y jardinero, para la campaña, Santa Fé 664 á [illegible]

MATRIMONIO CON 2 HIJOS MOZOS PAra cuidar una casa, con buena recomendacion se ofrece, Victoria 1211, izquierda.

MUCAMA Y NIÑERA SE OFRECEN PAra una misma casa, ciudad ó campo, tienen buenas recomendaciones, Rivadavia 817.

MATRIMONIO ITALIANO RECIEN LLEgado, para cualquier trabajo, sin pretensiones, [illegible]

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO SOLO recien llegado se ofrece para todo trabajo de familia, ella sabe coser y planchar, Lavalle [illegible]

MATRIMONIO SE OFRECE, COCINERA de profesion, el marido cochero ó quintero, [illegible]

MUCAMO JOVEN SE OFRECE, BUENAS recomendaciones, buena presencia, ciudad ó campo, Méjico 1307.

MATRIMONIO FRANCES SE OFRECE [illegible]

MATRIMONIO VASCO CON UN HIJO [illegible]

MATRIMONIO SE OFRECE [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS, PERsonas formales se ofrece con buenos informes, ella cocinera, él jardinero y pueden hacer todos servicio, V. U., Uruguay 658. v13

MUCHACHO ESPAÑOL DE 17 AÑOS, SE ofrece para cualquier trabajo de café ó despacho de bebidas y un poco de cocina, con deseo de trabajar, San Martin 1063; J. C.

MATRIMONIO FRANCES MUY FORMAL se ofrece para ciudad ó campo, él portero mucamo ó trabajar en quinta, la mujer sabe todos trabajos de casa, tiene referencias de 4 años en una casa, Av. de Mayo 495, hotel.

NIÑERA SE OFRECE MUJER FORMAL, Chile 478.

OFRECESE MUCHACHA JOVEN PARA mucama ó niñera, Suipacha 1036 al fondo.

OFRECESE AMA DE LECHE SIN HIJO, para criar en su casa, Cochabamba 2533.

SE OFRECE SIRVIENTA ITALIANA FORmal para todo trabajo, ciudad ó campo, Chile 1316

SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COCINA mujer formal se ofrece, Chile 478.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CUALquier servicio menos cocina, Venezuela 2153.

SE OFRECE AMA DE LECHE, PRIMERIZA italiana, Santiago del Estero 1781.

SE OFRECE MUCAMA NIÑERA FORMAL Perú 951, pieza 13.

SIRVIENTA ESPAÑOLA PARA TODO EL servicio, se ofrece, Humberto 924, pieza 23. v13

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE DE cocina, para matrimonio solo, Junin 851.

SIRVIENTA O MUCAMA ESPAÑOLA SE ofrece, Diaz Velez 450.

SE OFRECE AMA PARA CRIAR EN CASA leche de un mes, Inclan 1031. v12

SE OFRECE SEÑORA FRANCESA PARA cocinera, con recomendaciones, Arenales 1948 v13

SE OFRECE MATRIMONIO ESPAÑOL, ÉL cocinero y ella mucama, Maza 130. v12

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, SIN cama, todo trabajo, recien venida, Paraguay 1034

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN PARA TOdo trabajo, española, Méjico 1166, pieza 10.

SE OFRECE SIRVIENTA ITALIANA, RIOja 483, pieza 12.

SE OFRECE MUCHACHA ITALIANA PARA todo servicio, menos cocina, Paseo de Julio 1743.

SE OFRECE SEÑORA DECENTE PARA servicio de persona sola, Venezuela 1243.

SE DESEA COLOCAR UN JOVEN RECIEN llegado, español, ciudad ó campo, Cerrito 135.

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE DE cocina, sin pretensiones, Paraguay 2161.

SE OFRECE JOVEN PARA MUCAMA, PAraguay 2151.

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA CON buenas recomendaciones, Sgo. del Estero 1403.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, para corta familia, Defensa 1143. v13

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA cocina de matrimonio ó corta familia, Pasco 726.

SE OFRECE SEÑORA DECENTE, VIUDA sola, para servicio de persona sola, Lavalle 2916.

SIRVIENTA ESPAÑOLA SE OFRECE PAra corta familia, Piedras 653, pieza 44.

SE OFRECE COCINERA O PLANCHADORA tratar Venezuela 1933, pieza 33.

SE OFRECE COCINERA JOVEN, CON cama y buenos informes, Ayacucho 1594.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA corta familia, entiende de cocina, Lima 1474.

SIRVIENTA ITALIANA SE OFRECE, ENtiende algo de cocina, Venezuela 2127.

SE OFRECE AMA ESPAÑOLA, RECIEN venida, Rivadavia 3893.

SIRVIENTA SE OFRECE, RIVADAVIA 3899.

SIRVIENTA JOVEN, ESPAÑOLA, OFREcese, Alsina 3001.

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR NIño despechado, Vicente Lopez 532, pieza 8.

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA PAra la ciudad ó campo, Salta 434.

SIRVIENTA ESPAÑOLA PARA TODO SERvicio, sabe su obligacion, Balcarce 547, pieza 18.

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO, PIA[illegible] jardineros, [illegible] v13

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR NIño despechado, Paso 51. v12

SEÑORA JOVEN SE OFRECE, PARA NIñera ó mucama, informes Junin y Piedad 2100.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOLA, RECIEN venida, para todo trabajo, Estados Unidos 482.

SE OFRECE MATRIMONIO RECIEN LLEgado, español, campo ó ciudad, Cerrito 756. v13

SIRVIENTA SE OFRECE CON HIJA DE 12 años, para todo servicio, Venezuela 743.

SIRVIENTA ESPAÑOLA SE OFRECE, BALcarce 547.

SE OFRECE COCINERA CRIOLLA PARA la ciudad ó campaña, Azcuénaga 941.

SE OFRECE UNA JOVEN DE 20 AÑOS recien venida, para mucama ó niñera, Parera 120

SE OFRECE ITALIANO JOVEN PARA COcinero ó peon, Cuyo 3157; S. C.

SIRVIENTA SE OFRECE, PIEDRAS 1075, pieza 2.

SE OFRECE SEÑORA PARA CRIAR 1 Ó 2 chicos mayor de un año, Sgo. del Estero 1162.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 6 MEses, Ayacucho 730.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO servicio de matrimonio solo, Alberti 134.

SE OFRECE AMA DE LECHE, ABUNDANte, primeriza, Chile 1856.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo, con una chica de 9 años, Junin 1356, p 8

SE OFRECE SERENO PARA CUALQUIER casa de corralon ó fábrica, Brasil 2954. v13

SE OFRECE AMA, LECHE DE 10 DIAS abundante, italiana de 30 años, Anzola 170. v14

SEÑORA DE ALTA ITALIA, CASADA CON 2 niños uno de 10 y otro de 8 años, desea cuidar casa, San Juan 1033. v12

SE OFRECE MUCAMA ESPAÑOLA CON recomendacion, para ciudad ó campo, para matrimonio solo, San José 479. v12

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, para cuidar casa, bien recomendado, Umberto [illegible] v12

SIRVIENTA FORMAL, VASCA SE OFREce con niña de 7 años, para corta familia, Industria 1181, Bcas. al Norte. v13

SEÑORA FORMAL SE OFRECE PARA planchar y otros pequeños servicios para familia ó hotel, Corrientes 1805.

SE OFRECE SEÑORA JOVEN PARA MAtrimonio ó persona sola, para todo servicio, por carta ó personalmente, Pasco 146.

SEÑORA VIUDA, ITALIANA SE OFRECE para el servicio de matrimonio solo ó corta familia, con recomendaciones, Uruguay 961. v14

SIRVIENTA DEL PAIS FORMAL SE OFRECE para corto trabajo en casa de familia, sueldo 15 ps. Tacuari 1343, pieza 5.

SE OFRECE UNA JOVEN DE 19 A 20 años, para niñera ó mucama, recien venida, Chile 1440, pieza 23. v12

SE OFRECE SEÑORA VIUDA DECENte, para acompañar señora ó mucama en casa de poca familia, Belgrano 1572.

SE OFRECE SEÑORA CON NIÑO CHIco, para corta familia, sabe de cocina, poco sueldo, ciudad ó campo, P. L., Acevedo 719.

SE OFRECE AMA ITALIANA, LECHE fresca y abundante, Venezuela [illegible], altos.

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑOLA DE 20 años, para sirvienta, dirigirse por carta Centro América [illegible].

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA PAra todo trabajo, [illegible], pieza 12, con recomendacion.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL DE 17 años, [illegible]

SIRVIENTA VIUDA CON UN CHICO DE [illegible]

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOLA PARA [illegible]

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA [illegible]

SE OFRECEN MUCAMA Y NIÑERA [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJO PAra cuidar criatura de despacho ó cuidar una casa, Chile 1316.

SIRVIENTA ESPAÑOLA, OFRECESE, ENtiende de cocina, recomendada. Corrientes 1536, pieza 18.

SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COCINA se ofrece, Pueblo Piñeiro, calle Teniente Coronel Fraga 317.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE ENTIENde de cocina, Pueblo Piñeiro, calle Teniente Coronel Fraga 317.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CORTA familia, con una chica de 3 años, se prefiere inglesa, por carta ó personalmente, Araoz 1919.

SEÑORA FORMAL SE OFRECE, CIUDAD ó afuera, para la cocina y quehaceres, buenos informes, Rioja 865.

SE OFRECE MUCHACHA PARA AYUDAR en los quehaceres de casa, entiende algo de cocina, sin cama, sueldo 20 $, Chile 1217.

SEÑORA SOLA, FORMAL, ITALIANA SE ofrece para matrimonio ó persona sola, entiende de cocina y de planchado, Azcuénaga 1860.

SEÑORA ESPAÑOLA RECIEN LLEGADA se ofrece para todo quehacer de corta familia, Cerrito 925.

SE OFRECE MATRIMONIO FRANCES, ella cocinera y él jardinero, ciudad ó campo, Estados Unidos 1346.

SEÑORA ITALIANA VIUDA Y MUY POBRE ofrece á persona ó familia pudiente, un hermoso niño de 15 días, Martin García 372; Luisa Ghierba.

SE OFRECE FAMILIA PARA CUIDAR CAsa con hijos de 6 y 3 años, con recomendacion, él trabaja en la ciudad, ella se encarga de cualquier trabajo, Gutierrez 381, Barracas al Norte. v13

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA portero ó limpieza de algun escritorio, ó bien con la señora para cuidar alguna casa, con buenas recomendaciones, Tacuari 979. v13

SE DESEA COLOCAR HOMBRE DE 21 años, español, sabe de cocina, mucamo ó peon de todo trabajo, con recomendaciones, ciudad ó campo, Rivadavia 2685.

SEÑORITA SUIZA-FRANCESA SE OFREce, como gobernanta en casa de familia ó otro puesto de confianza, conoce la costura, buenas referencias, dirigirse Corrientes 1642. v14

SEÑORITA SE OFRECE, PARA MUCAMA de adentro ó dama de compañía, es inglesa, habla el español, tiene buenas informaciones, Belgrano 1270, altos. v13

UNA SEÑORA DESEA CUIDAR UN niño en casa de familia decente, Laprida 1091.

UNA SEÑORA CON 2 CRIATURAS DEsea pieza en casa de familia, en cambio de unos quehaceres, Charcas 1659, pieza 10.

UN MATRIMONIO FORMAL PARA ENcargados y limpieza de casa de inquilinato, se ofrece, San José 343, señor Cándido.

UNA SEÑORA FRANCESA DESEA ENtrar como ama de llaves ó dama de compañía, sabe coser ó forentes trabajos, su pretension, carta á M. P., Maipú 925.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA ADELANTADA SE PRECISA para cuellos y puños, Chile 1429.

APARADOR, APRENDIZ ADELANTADO se necesita, Moreno 3334.

APRENDIZA APARADORA DE FINO, SE precisa, Rivadavia 2753.

APARADORAS OFICIALAS MEDIO Y aprendizas se necesitan, Salta 1045.

APARADORA, SE PRECISA, SAN JUAN 1333.

APARADORA SE PRECISA MEDIO OFIciala y aprendiza adelantada, Billinghurst 546.

APRENDIZA Y MEDIO OFICIALA MODISta de vestidos se necesita, Venezuela 743.

APRENDIZA DE CHALECOS, SE NECEsita, 690.

APARADORA, SE NECESITA OFICIALA, ó medio ó aprendiza adelantada, Buen Orden 1050, pieza 15.

BUENAS MEDIO OFICIALAS MODISTAS de vestidos, se necesitan, Paraná 393.

BORDADORA CON MUESTRA SE PRECIsa, Salta 619.

BLUSAS DE SEDA, SE PRECISAN MOdistas para dicho artículo, presentar muestras, de 2 á 5 p. m., Gath y Chaves, B. Mitre 569. v14

CORTADOR BUEN OFICIAL SE PRECISA fábrica de calzado, Belgrano 1294.

COSTURERA PARA TRABAJAR EN TAller, Sarandí 1471, no se da trabajo afuera.

CORSETERAS BUENAS MAQUINISTAS SE necesitan, Salta 381.

CORTADOR DE CALZADO SE PRECISA, Cuyo 1048.

COSTURERA SE OFRECE DE ROPA BLANca ú otro trabajo, Medrano 995.

COSTURERAS PARA BOMBACHAS DE niños, se precisan Gath y Chaves, Bartolomé Mitre 569, presentar muestra de 2 á 5 p. m. v14

CARPINTERO PARA HACER ARMAZOnes de elásticos argentinos se necesita, Buen Orden 1818.

COSTURERA QUE SEPA TRABAJAR BIEN se necesita, Rivadavia 6355 Flores, se prefiere francesa.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, práctico, Constitucion 3390.

DEPENDIENTE DE ALMACEN DE 14 Á 17 años, recomendado se necesita, E. Unidos 2909.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, práctico y recomendado, Viamonte 1803.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, SE NECEsita, que tenga buenas recomendaciones de 18 á 20 años, Europa 1101.

FOGUISTA MUCHACHO PRACTICO PARA el cuidado de motor, se precisa, Boedo 431.

FABRICANTE DE JARABES COMPETENte, sin pretensiones, se precisa, Olavarría 1507, de 8 á 10 a.m.

JOVEN DE 16 A 17 AÑOS SE PRECISA PAra agencia de lotería, Tacuari 832, con recomendaciones.

JOVEN QUE ENTIENDA ALGO DE QUINta ó trabajo de campo se precisa, Santiago del Estero 646 v13

LAVANDERA SE PRECISA, SARANDI 56.

LAVANDERA PRECISASE Y APRENDIZA planchadora, Lavalle 1515.

MUCHACHO PRACTICO PARA FONDA se precisa, Paseo Colon 361.

MEDIO OFICIALA PARA VESTIDOS SE precisa, Andes 378.

MEDIO OFICIALA DE CHALECOS SE NEcesita, Avenida de Mayo 1351, 2º piso.

MOZO DE ALMACEN SE NECESITA DE 15 á 20 años, recomendado, Dolores 92.

MUEBLEROS SE PRECISAN, SAN JUAN 977.

MODISTA MEDIO OFICIALA SE NECEsita y una aprendiza, Rivadavia 3406.

MODISTAS MUY BUENAS PARA BATAS y polleras se necesitan, Suipacha 604.

MUCHACHO DE 12 A 13 AÑOS PARA despacho de bebidas, se precisa, 340, Suipacha.

MEDIO OFICIALAS MODISTAS DE VEStidos, se precisan, Moreno 950.

MUCHACHO DE 12 AÑOS PARA ALMAcen con recomendacion se precisa, Larrea [illegible]

MUCHACHOS VENDEDORES DE LIBROS se precisan, E. Rios [illegible], se dá casa y comida.

MODISTA DE VESTIDOS, SE NECESItan oficialas y medio oficialas, Suipacha 577.

MUCHACHO SE PRECISA, DE 14 Á 15 años, práctico para tambo, Rincon 1321.

MUCHACHA SE NECESITA, TALLER DE planchado, Arenales [illegible].

MUCHACHO APRENDIZ ADELANTADO [illegible]

MEDIO OFICIALA CHALECOERA PREcisase, Chile 1017.

MUCHACHO DE 14 A 16 AÑOS, BIEN recomendado, se necesita, Arenales [illegible].

MUCHACHO DE 12 Á 13 AÑOS SE PREcisa [illegible]

MUCHACHO SE PRECISA [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

OFICIALA PLANCHADORA SE PRECISA Viamonte 840, se requiere formal.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECISA por mes, Paseo de Julio 718.

OFICIALES LONEROS SE NECESITAN Bartolomé Mitre 2002.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y UN APRENDIZ adelantado se precisan, Sadi Carnot [illegible]

OJO—OFICIAL BARBERO NECESITASE Las Heras 1032.

OFICIAL COLCHONERO SE NECESITA Lavalle 1701.

OFICIALA BUENA DE MODISTA DE VEStidos, se precisa, Lavalle 1372.

OFICIAL Y MEDIO SASTRE SE PRECISA Rivadavia 2352.

OFICIALES HOJALATEROS SE PRECIsan. Centro América 1036.

OJO—SE PRECISA UN MEDIO OFICIAL barbero, práctico, Pichincha 168.

OFICIAL MEDIO BARBERO, SE PRECISA por mes, se prefiere italiano, Martin García [illegible]

OFICIAL SASTRE O MEDIO SE PRECISA Méjico 434, se da la comida.

OFICIAL SASTRE MEDIO SE PRECISA Mitre 326, Barracas al Sud.

OFICIAL FORRADOR DE ESTUCHES SE necesita, Rodriguez Peña 1373.

OFICIALA Y MEDIO OFICIALA SE NECEsitan, Arenales 1029, depto. 12.

OFICIALES MEDIO ZAPATEROS SE PREcisan, Chacabuco 764, pieza 39.

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA casa y comida, Balcarce 791.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA Geral. Mitre 620, Bcas. al Sud.

OFICIALA Y APRENDIZA MODISTA SE necesitan, Passo 113.

OFICIAL ZAPATERO QUE SEPA HACER composturas, Sarmiento 201, [illegible]

OFICIALA PLANCHADORA SE PRECISA Arenales 1343.

OFICIAL PELUQUERO BUENO, SE OFREce para el campo, C. Mayor, 25 de Mayo [illegible]

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA CON uno solo con capital de $ 301 [illegible] mensual ps. 100 arriba, Cangallo [illegible]

OFICIAL ZAPATERO O MEDIO OFICIAL que sepa trabajar de compostura, Rio Bamba 1157.

OFICIAL MEDIO SASTRE BUENO, TRAbajo todo el año, se precisa Cangallo 2013, al fondo.

OFICIALES ZAPATEROS SE NECESITAN para hombre, varon y señora clavado, Solis 534.

PEONES PARA CARPIR MAIZ SE NECEsitan Paseo de Julio 440.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE precisa, San Juan 1448.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA Y aprendiza se precisa, Perú 1363.

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS se necesitan, Independencia 1385.

PLANCHADORAS MEDIO OFICIALAS SE necesitan, Arenales 1141.

PLANCHADORA SE NECESITA 3 Ó 4 días por semana, de 9 en adelante, Maipú 766.

PLANCHADORA OFICIALA, SE PRECISA, Montevideo 1013.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA Y aprendiza se precisa, Paraná 560.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA POR 3 ó 4 días á la semana, se necesita Victoria [illegible]

PEON SE NECESITA PARA TORNERIA, Cangallo 2083.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECEsita, Charcas 2525.

PLANCHADORA SE NECESITA MEDIO oficiala para ropa de señora, Tucuman [illegible]

PLANCHADORA OFICIALA SE NECEsita, 3 días por semana, Lima 150, altos.

PLANCHADORA SE PRECISA, BUENA oficiala, Artes 1173.

PLANCHADORAS SE PRECISAN MEDIO oficialas y aprendizas, Sgo. del Estero [illegible]

PLANCHADORA OFICIALA BUENA SE precisa, Victoria 2394.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE precisa, Tucuman [illegible]

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA Charcas 1390.

PRECISO OFICIALAS ARMADORAS para zapatillas de prunela, Alsina 1277.

PLANCHADORA SE PRECISA, 2 Ó 3 días por semana, Esmeralda 971, altos.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA Y aprendiza se precisan, Belgrano [illegible], altos.

PLANCHADORA SE NECESITA PARA LAvar y planchar en casa particular, [illegible] acúdase hoy mismo, Reconquista 71, [illegible]

PLANCHADORAS DE CAMISAS SE PRECIsan, inútil se presenten sino saben [illegible] Vicente Lopez [illegible]

PEON PARA CASA DE MODA SE PRECIsa un joven italiano de 18 á 20 años, Florida 329.

SE NECESITA PANTALONERA CON BAje y chalequera con muestra, Entre Rios [illegible]

SE NECESITAN OFICIALAS Y MEDIO modistas de vestidos, Chacabuco 579.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL PLATERO, Rivadavia 1953.

SE PRECISAN 4 OFICIALAS CIGARRERas con maquina, General Hornos 151. v13

SE NECESITAN OFICIALAS Y MEDIO modistas de vestidos, Paraguay [illegible]

SE NECESITA DEPENDIENTE PARA ALmacen de 30 á 40 años, Gral. Las Heras [illegible]

SE PRECISA ZAPATERO DE SEÑORA, trabajo de clavado, Méjico 3063.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA Y APRENdiza modista, Europa 1833.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATEro de cosido, Tucuman 1580.

SE NECESITA MUCHACHO DE [illegible] años que entienda de almacen, Alsina [illegible]

SE PRECISA MEDIO OFICIALA PANTAlonera, Tucuman 1441.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS PAra polleras, Suipacha 603.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA PLANCHAdora, que sea buena, Cuyo 1581.

SE NECESITAN OFICIALAS MODISTAS Tacuari 1019.

SE PRECISA DEPENDIENTE QUE ENTIENda algo de cocina, Belgrano [illegible]

[illegible]

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO Y AL PUBLICO.—PARTIcipo que he trasladado mi antigua oficina del jud. que tenia establecida en la calle Salta 442, á la calle Lima 1035 entre Europa y Humberto I.—Vicente Greco, rematador y balanceador público.

AL COMERCIO.—AVISAMOS QUE LA FIRma social de Schwasberg y Ritich, de Moron, queda á nombre de H. Schwasberg, los reclamos se atienden durante los 3 dias de la fecha.—Moron, F. C. O., 9 de Noviembre 1901.—H. Schwasberg, B. Rich.— v12

AL COMERCIO.—AVISAMOS QUE DE COmun acuerdo se ha disuelto la sociedad que en el ramo de café tenian establecido, Benturelra Hnos. Buen Orden 573, quedando el activo y pasivo á cargo de José Benturelra, los reclamos se harán en 3 dias. v14

AL COMERCIO.—HE VENDIDO AL SEñor José Mariona, mi negocio de farmacia, calle Sadi Carnot y Gorrita, por reclamos ocurrir dentro de tres dias pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Noviembre 12 de 1901.—José Arena. v15

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL—que hemos comprado al Sr. Ernesto Pisorno el negocio de cancha de bocha y despacho de bebidas situado Boedo 736, el que tenga algun reclamo que hacer lo hará en el término de 3 dias á contar desde la fecha, pasado el cual no serán atendidos.—Buenos Aires, Noviembre 11 de 901.—Gesto y Dencas. v14

AL COMERCIO.—AVISO QUE BAJO INventario practicado por el balanceador y rematador público Señor Francisco Bianchi, escritorio Lima 87, he vendido el almacen de comestibles y bebidas de mi propiedad, situado en esta capital, Humberto 3100, esquina Urquiza, á los Sres. Manuel Alonso y José Barreira, los que se consideren con derecho á reclamos contra dicho negocio, se presentarán dentro del término de 3 dias á contar de la fecha.—Buenos Aires, Noviembre 10 de 1901.—Jesús Alonso. v12

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INVENtario practicado por el balanceador y rematador público, Sr. Francisco Bianchi, escritorio Lima 87, he vendido el almacen de comestibles y bebidas de mi propiedad, situado en esta capital, San Juan 2201, esquina Pasco, á los Sres. Pedemonte, Goya y Digiero, los que se consideren con derecho á reclamos contra dicho negocio, se presentarán dentro del término de 3 dias á contar de la fecha.—Buenos Aires, Noviembre 10 de 1901.—Alejandro Canessa. v12

AL PUBLICO Y AL COMERCIO.—PARTIcipo que he vendido á los Sres. Juan Salaberry y Daniel Alcolea, las existencias de la fábrica de carros de mi propiedad, situado en la calle Brasil 944, quedando el pasivo por cuenta del que suscribe, el que tenga algun reclamo que hacer, lo hará en el término de 3 dias, pasando los cuales no se atenderá reclamo alguno.—Noviembre 12 de 1901.—J. B. Moudine. Por lo que antecede declaramos que hemos comprado la nombrada fábrica al Sr. Juan Bautista Moudine.—Noviembre 12 de 1901.—Juan B. Salaberry. Daniel Alcolea. v14

DEBIENDO TOMAR POSESION DE LA peluquería, Sgo. del Estero 1477, el 15 del actual prevengo al que tenga reclamos que hacer lo haga antes de ese dia pues, pasada esa fecha no atenderé ninguno.—Leonardo Massabó. v12

DEBIENDO TOMAR POSESION DEL NEgocio de cigarrería y agencia de lotería, sito en esta ciudad, Corrientes 1262, de propiedad del Sr. Eduardo Antonio Barros, el dia 15 del presente, prevengo al que tenga reclamos que hacer, lo haga antes de ese dia, pasado esa fecha, no atenderé ninguno.—Buenos Aires, Noviembre 13 de 1901.—Comprador, Ricardo Nemesio Lopez. v14

SOCIO CON 10000 PS MAS O MENOS PREciso, tratar Centro América 1413.

SOCIO ACTIVO CAPITAL DE 2 A 5,000 $ se necesita para atender negocio ya establecido y de mucha utilidad, J. S. M. casilla correo 573.

SOCIO SE NECESITA CON 1000 PS. MAS O menos, para un almacen establecido en sitio bueno y solo en las 4 esquinas; tratar Oro 2336, de 12 á 2 p. m.

SOCIO CAPITALISTA SE NECESITA CON urgencia, uno que disponga de $ 12 á 15.000 m|n, para un negocio establecido, que puede producir de 10 á 100.000 pesos al año, ocurrir Chile 2137, de 12 á 1 p. m., preguntar por el dueño de la casa. v12

AVISOS VARIOS

EL CARRO QUE SE RIFABA EN LA CAlle Independencia 843, no se rifa hasta nueva órden.

FRIGORIFICO ARGENTINO.—SE INVITA á los señores accionistas á la asamblea que tendrá lugar el dia jueves 14 del corriente á las 8.30 p. m. en la calle Rivadavia 714, con el objeto de proceder á la eleccion de un nuevo directorio por renuncia del actual, y tomar las resoluciones que considere pertinentes. Se previene tambien á los señores accionistas que no estuvieran conformes en la continuacion de esta sociedad que pueden retirar del Banco Español del Rio de la Plata el importe de la 1ª cuota del 10 % que hubieran abonado, en cuyo caso deberán presentar en el referido Banco antes del dia 13 de Noviembre próximo el recibo que obra en su poder y á cuyo efecto se servirán endosarlo debidamente.—El Secretario. v14

MAS DE MIL FORMULAS, RECETAS Y curiosidades como para ganarse la vida, instruirse y deleitarse. Pídase folleto explicativo por correo al Sr. Parera, Alsina 401 Buenos Aires; quien lo envía á cualquier punto, acompañando 4 estampillas de 0.05 centavos, para el envio y contestacion.

SE VENDE LECHE DE BURRA Y DE YEgua, Europa 743. v12

SE RUEGA A LAS PERSONAS CARITATIvas quieran contribuir con un óbolo cualquiera á la familia de Aurelio Orcajo, que se encuentra asilada en la fonda Victoria y Jujuy, por no tener donde habitar, por haber sido desalojado de la casa donde vivia y haber tenido que vender cuanto tenia para poder al mentar á sus desgraciados hijos. v13

UNA POBRE SEÑORA VIUDA Y CARGAda de hijos, ruega á las personas caritativas, quieran ayudarla con algo para poder rescatar su máquina de coser que se vió obligada á empeñar por carecer de recursos, María Luisa Alejandrina, Cachabuco 863.

ESPECIALIDADES HIGIENICAS Y CURATIVAS

A LOS SEÑORES QUE TENGAN BILLETES de la rifa de un mandolín, de la calle Suipacha 788, se les avisa que se transfiere para la segunda jugada de Diciembre. v13

A LAS DAMAS! NUEVOS METODOS P... rejuvenecer caras, sacando vello, arrugas, manchas venosas, canas, doble barba, se corrigen narices torcidas, esmalta plancha la cara; Dra. Harlib, 336 Reconquista. v12

SEÑORAS!!!... EL VELLO SE ESTIRPA radicalmente y para siempre únicamente con la electricidad, sin dolor alguno. Resultado garantido. Todos los depilatorios, sin ninguna excepcion, son contraproducentes, pues el vello se reproduce con mayor fuerza y vigor. Consultorio de la Dra. D. Wilkinson de Brunetti, Bartolomé Mitre 1145.

SEÑORAS!!!—LA DRA. D. WILKINSON de Brunetti, á fin de poner el tratamiento de los baños faciales á vapor y todo lo demás del consultorio al alcance de todas las señoras, ha decidido rebajar notablemente los precios, e tab eciéndolos desde hoy, según se expresa en la siguiente—

TARIFA DE ABONOS

Por un Baño Facial á Vapor	$	5
» abono de 5 Baños	»	20
» » 10 »	»	35
» » 20 »	»	60

Enfermedades de la piel, cicatrices, arrugas, pecas, verrugas, estirpacion del vello, crecimiento del busto, tratamiento del cabello por la electricidad, precio convencional. Bartolomé Mitre 1145, de 8 a. m. á 6 p. m.

COMPRAS VARIAS

A BUEN PRECIO COMPRO ROPA DE HOMbre, en buen uso, se va á domicilio, 25 de Mayo 531. v19

CINTAS CINEMATOGRAFICAS EN BUEN uso, se compran, Florida 149.

MOBILIARIOS COMPLETOS O PARTE, arañas, objetos de arte, etc. compro, Romero, Maipú 357.

SE COMPRA CARRO DE COLA USADO, dirijirse á Basilo Moreno, Artes 61.

SE COMPRAN MUEBLES USADOS, PERU 179. v30

SIERRA SIN FIN A MAQUINA MALACAtes, un torno para maderas se compra de ocasion ofertas al Hotel Galileo, Perú 237. v13

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN SE VENDE UNICO EN LA ESQ Rioja y Estados Unidos, tratar en el mismo.

ALMACEN DE 3000 PESOS, ENTREGANdo parte de capital al contado, Alsina 2573.

ALMACEN DE 5000 PESOS, INSTALACIOnes, facilidad de pago, Alsina 2575.

AL QUE DESEE VENDER SU NEGOCIO con toda rapidez, ocurra á La Fé, Méjico 1326.

ALMACEN ESQ. EN BARRACAS AL NORte, por 600 $ vende La Fé, Méjico 1326.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA acreditada véndese por no poderla atender el dueño, Rivadavia 2655. v14

ALMACEN, SERRANO Y CAMARGO, HOY á la 1 se remata por el rematador J. Ponte, escritorio Europa 888.

ALMACEN SOBRE 5000 PS., DIARIO 60, cerca cuartel bomberos vende el balanceador J. Ponte, Europa 888.

ALMACENES MUY CENTRALES CON FAcilidades de pago vende varios La Fé, Méjico 1326.

ALMACENES DESDE 900 HASTA 10,000 $, y fondas, restaurants, cafées, billares y amueblados, desde 500 á 6000 $. vende varios, La Comercial, Lima 070.

ALMACEN, ESQ. CENTRAL, FRENTE AL mas importante mercado, se vende, capital 3 á 4000 ps. buen diario, armazon de la casa; informes Tucuman 1047.

CAFE EN LA PLAZA LOREA, GRAN DIArio por 1000 $ vende La Fé, Méjico 1326.

CASA AMUEBLADA, CENTRAL, MUY SEria, por 3000 $ vende La Fé, Méjico 1326.

CAFE BUENAS CONDICIONES, VENDESE 25 de Mayo 422. v13

CAFE Y RESTAURANT. SE VENDE POR disolucion de socios, muy cerca á la Avenida de Mayo por 1500 $, dirigirse Cerrito 445, Sr. Leirós.

DESPACHO DE PAN Y FACTURA VENdese por no poderlo atender, Humberto 1266.

DEPOSITO DE FORRAJES SE VENDE O se contrata, gran galpon y comodidad para familia, Ayacucho 1838. v13

FARMACIA MODERNA Y BUENA SE VENde muy barato, San Martin 118. v28

FONDA CENTRAL, ACREDITADA, SE vende, Bartolomé Mitre 1848, despues de las 12.

FONDA Y POSADA!! 700 PS. SE VENDE por desavenencia de sociedad, está situada en la cuadra mas importante del Paseo de Julio, vale tres veces mas. Datos Lima 1035.

HOTEL EN MAR DEL PLATA, CON MUchas piezas y grandes salones por 4000 $ se vende, vale 10.000, puede ganar en la temporada 15.000, aprovechen que negocio en estas condiciones no hay nunca, datos La Fé, Méjico 1326, Bs. As.

PANADERIA SE VENDE, ACREDITADA. Santiago del Estero 933, de 12 á 1.

PANADERIA Y FABRICA DE FACTURA se vende, poco capital, Lorea 1231. v14

PANADERIA CENTRAL POR 1,500 PS., es una mina, vende á toda prueba La Fé, Méjico 1326

PELUQUERIA EN BARRIO CENTRAL SE vende, dándose á prueba, los muebles son á último sistema y hace de 500 á 600 ps. mensuales, dirijirse Artes 669.

SE VENDE DESPACHO DE BEBIDAS, Salon esq. Alvarado. v14

SE VENDE PELUQUERIA EN BUENA POsicion, Charcas esq. Serrano. v14

SE VENDE BOTILLERIA, CON POCO CApital, La Madrid 173, Boca. v12

TALLER MECANICO Y FUNDICION, EL antiguo y acreditado en Montevideo, fundado en 1850 por el ingeniero D. Guillermo Harley. Se vende por no poderlo atender la señora viuda de éste, con todas sus maquinarias y existencias. Se trata del mejor establecimiento de su género en la República; dirigirse por correspondencia ó personalmente á la calle Cerrito 84. E. Pascual, Montevideo. v25 nov

ZAPATERIA SE VENDE EN EL CENTRO, capital mas ó menos 1200 $, negocio, 1 pieza, alquiler 50 $. Datos Lima 1035.

VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

AMERICANA, BREACK PARA CAMPO, barato, Cuyo 2021.

BICICLETA MUY LINDA CASI NUEVA LA mejor marca, vendo barato, Charcas 1959

BREAK BUENO CON TOLDO, SE VENDE en 250 ps. Ayacucho 164. v12

CABALLOS DE TIRO PARA CARRUAJES clase especial para la venta, Córdoba 427; tiene esta casa permanentemente caballos de las mejores crias del país, perfectamente bien adiestrados, solos y en yunta, para lo que cuenta con buenos amansadores y demás elementos necesarios. A fin de que los interesados tengan la seguridad de no ser engañados, la casa garante las condiciones de los animales que vende á satisfaccion del comprador. Actualmente se vende soberbias yuntas de raza Orloff, Anglo-Normanda, Cleveland Oldemburguesa, Hackney, etc. La casa da facilidades para el pago. U. T., 5 Esquinas 141.

REGALADA UNA AMERICANA SE VENde con caballo y Montura, Rivadavia 2360.

SE VENDE CHIVA CON 2 CHIVITOS, GAranada, con mucha leche, Humberto 2746.

SE VENDEN BREACKS Y AMERICANAS, Cangallo 2280. v14

SE VENDE CARRO Y CABALLO O CABAllo solo, precio reducido, á prueba, Méjico 144.

SE VENDE CABALLO DE 5 AÑOS PARA carruaje particular, verlo Lima 935, de 8 á 12. v13

SE VENDEN BREACK FLAMANTE Y MIlord, comodo para campaña, Paraguay 2329. v14

PERSONAS BUSCADAS

AL SEÑOR LORENZO PAGANO, SE LE desea ver, por asuntos de interes. Est. Un dos 786

ENCARNACION PEREIRA, ESPAÑOLA, que llegó á Buenos Aires en Noviembre de 1900, es buscada por su primo Jesús Pereira Suarez, dirigirse al correo de Lomas de Zamora.

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIArio hay cartas para las siguientes personas: Isidro Alonso, Eugenia Trillo, Crisóstomo Gomez, Godofredo A. Roca, Ajeda Cadilla de Duarte, Juan J. Caparro, Augusto Ferro, Lia P. Molina, Ramon Marzoa, Dr. Juan N. Pujol Vedoya, Félix Celona, Mercedes Soro, Agustin Arrgoni, Emerencia Delfino, Ramon B. Ferreira, Antonio Coci, Margarita Arca de Ares. Se les ruega pasen a recojerlas.

SEÑORA, VIUDA DEL COMANDANTE Dalmiro R. Medina, se desea verla por negocio que le interesa. B vera 348. v12

SE DESEA SABER EL DOMICILIO DE LAS señoras, Angela y Margarita Despos y Laura D. de Megura, las busca su hermana Jacinta, dirijirse Ituzaingó 372, en Moron. v14

SE DESEA SABER DE FRANCISCO VEIRA español de la Coruña, parroquia de Abbedro, por asuntos de familia, se ruega al que sepa su paradero, dé aviso en Paseo Colon 933, piez 7. v13

SE DESEA SABER DE DOÑA ANGELA P. de Luna, su hija que hace 13 años no sabe nada de ella desea saber donde reside, se ruega á las personas que puedan dar noticias de esta señora dirigirse á Mar del Plata, casilla correo, se da una buena gratificacion. Balbina Cañete. v16

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS de la Provincia.—Licitacion.—Llámase á licitacion pública, ó escrita, para la impresion de formulas, papeles y confeccion de libros para el uso de las oficinas, con arreglo á la lista y pliego de condiciones, que en secretaría pueden consultar los interesados y que se remitirán por correo á quienes lo pidan. El acto tendrá lugar en la sala de despacho de la Direccion General, el dia viérnes 15 de Noviembre próximo á las 2 en punto de la tarde. El Director General aceptará ó rechazará las propuestas, segun considere mas conveniente. El pago de los artículos licitados se hará efectivo dentro de los diez dias de otorgado el correspondiente recibo.—La Plata, Octubre 31 de 1901.—El Secretario. v15

LA PRENSA

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 12 DE 1901

PRÁCTICAS CORRUPTORAS

La obra de la reconstruccion nacional es comparable con la obra magna de la organizacion constitucional, finalizada hace mas de medio siglo, despues de un período casi igual de lucha. Causa espanto la contemplacion de lo que se ha desandado y desarticulado en el trascurso de los últimos veinte años.

Las generaciones que gestionaron la Constitucion, lucharon contra el elemento inorgánico, feroz á veces, pero las alentaba el ideal puro y las enardecía la fé que él sabe inspirar en los que lo sienten con pasion. Las generaciones presentes luchan contra costumbres viciosas, que han deprimido el carácter, relajado las nociones de moral política y amortiguado hasta las susceptibilidades características de los pueblos republicanos.

Es necesario comenzar por restablecer en los espíritus la nocion clara de lo que es la vida pública, de los deberes del ciudadano, de la funcion de los partidos, de la mision del Gobierno. Su subversion es completa. Basta leer la prensa diaria, en su parte informativa, con alguna atencion, para ver hasta dónde ha profundizado la corrupcion política. Con insolente desparpajo se descuenta la ingerencia absorbente que toman los gobernantes en los negocios electorales y aun se llega á impetrarles que elijan bien sus sucesores, como si las urnas formasen parte del organismo administrativo.

Hay gobernadores de provincia, en estos mismos dias, del catálogo de los custodiados por tropa de línea, que incorporan á su programa, solemnemente leído, la protesta de su fidelidad á la política del señor Presidente.

Todo eso y mucho mas es dicho en público y ejecutado con lujo de ostentacion, sin que la sociedad se sienta herida y sin que las agrupaciones partidarias hagan vibrar su protesta, como preludio de una campaña varonil por la purificacion del ambiente político.

Es indudable que, en la actualidad, la República Argentina no está en aptitud de realizar sus virtuosas y libérrimas instituciones, no porque le falte cultura intelectual, que posee de sobra, sino porque ha sido moral y cívicamente deshecha por la escuela nefasta que la viene gobernando desde hace un cuarto de siglo, la cual ha necesitado destruir la conciencia institucional del país para imperar sobre el omnímoda, torpe é irresponsablemente.

La inseguridad de los pasos dados en pos de una vasta y sólida organizacion popular; las dificultades en que tropieza; las pequeñeces que la retardan; la anarquía infausta que palpita en el seno de la opinion independiente; la confusion caótica, en fin, reinante en las esferas de la opinion ¿no son acaso otros tantos fenómenos engendrados por la profunda descomposicion social y política, engendrada por aquel funesto método de gobierno?

Este país necesita, para colocarse en la via de su reparacion, reconquistar sus viejas virtudes, sus adormecidos alientos de lucha: dor, la abnegacion con que se afrontan las privaciones y los sacrificios en aras del deber. Necesita corregir su orientacion moral y adquirir la energía con que los pueblos libres combaten a sus mandatarios extraviados ó desleales, y tambien á los políticos y los partidos que los dañan con sus veleidades ó con torcidos procedimientos.

Ahora mismo se está operando una evolucion política, con los contornos típicos de la clandestinidad, que reclama una vindicta pública eficaz y dura que la sofoque y mate con su reprobacion. Aludimos al pacto electoral de que hemos dado pronta noticia, que instituye una política dominante del país, no por los elementos de opinion que la propugnan, sino porque tiene á su servicio la influencia personal del Presidente, signatario del ajuste, lo que vale decir, que es patrocinado por todo el poder oficial de la Nacion y de los gobernadores de provincia.

Los pactos políticos y las coaliciones de partidos pueden ser atacables por razon de su naturaleza, pero son arbitrios frecuentemente implantados en todos los pueblos constituidos, mediante los cuales se forman mayorías con la suma de minorías diversas, se solucionan conflictos, se resuelven crisis y se consultan gobiernos. Aquí mismo se ha echado mano mil veces de ese recurso. Chile viene creando y sosteniendo Presidencias de varios años á esta parte por ese procedimiento político.

Pero, las coaliciones de partidos son actos públicos, propuestos, tramitados y sellados a la vista de todos, con propósitos confesados. Responden á un programa de gobierno, del que participan y se responsabilizan los coligados.

La aludida, en tela de juicio, no tiene ninguna de esas condiciones. Aparece como un acto secreto, cuyos autores no confiesan, ni niegan su existencia. Para la opinion es una intriga. Ha sido necesaria una investigacion laboriosa para descubrirla.

Los Presidentes de Chile solicitan públicamente el concurso de los partidos, con cuyos jefes y personas mas representativas combinan ministerios, con el prévio beneplácito, bien entendido, de los directorios de las comuniones políticas á que pertenecen, las que conservan íntegra su autonomía y su independencia, en uso de las cuales concurren con sus candidatos propios á los comicios.

El actual Presidente argentino solicita reservadamente la colaboracion ó el apoyo del general Mitre, no para concertar una política de gobierno, un programa, ni para combinar un Ministerio que la ejecute, sino para fraguar elecciones y pactar la adjudicacion de las bancas legislativas, cuya funcion se encarga el odioso mecanismo montado para defraudar el sufragio popular. Y el negociado se sustancia y se finaliza, en absoluta reserva, por los representantes de aquellas dos entidades, sin dar noticia á las corporaciones directivas de los partidos que acaudillan.

El caso figura en el largo capítulo de las pruebas acusadoras de la subversion de la vida institucional y democrática de la República, que desciende al rango de feudo político. No puede fructificar la libertad en medios de esa índole, en donde los gobernantes absorben el comicio y es hollada la personalidad de los partidos.

Y esas prácticas dominan al país. En el momento actual, el pacto electoral secreto mencionado, prestigiado por frases simbólicas é indescifrables, crea la política imperante y activa como una sorda confabulacion contra la evolucion vivificante del espíritu nacional, que pugna por restablecer el órden constitucional. El problema santafecino acaba de ser resuelto bajo los auspicios de ese convenio.

El general Mitre, cuyo nombre se invoca para autorizar aquel pacto, acompañó al Presidente en la recepcion del *meeting*. Su presencia en los balcones de la Casa Rosada, en esa solemnidad, atestiguó que procedía de acuerdo con el general Roca. El voto silencioso de sus correligionarios de la Cámara de Diputados contra la demanda de libertad del pueblo de Santa Fé, quienes engrosaron la mayoría presidencial, es la visible ejecucion del pacto y debe lógicamente responder al criterio combinado y armónico de aquellos dos ciudadanos.

El país no puede tolerar que se le maneje por esos procedimientos anómalos é irrespetuosos. Está en el deber de protestar y de rechazarlos, en resguardo de su decoro y del su derecho inalienable é indeclinable á influir con su voluntad en la direccion de sus destinos. Si no tiene conciencia de sus fueros, ni entereza cívica para defenderlos eficazmente, demostrará su ineptitud para la práctica de sus instituciones. La guerra á las prácticas corruptoras, radicadas por el politiquerismo y cultivadas por la claudicacion, es fundamental. Por allí ha de empezar la campaña redentora, para ser eficiente y fecunda. No puede, ni debe haber nadie dentro de la República con poder acatado para disponer misteriosa y voluntariosamente de su suerte.

DE MARCEL PRÉVOST

CAUSERIE PARISIENNE

(Especial para LA PRENSA*)*

El regreso del veraneo—La comision del presupuesto—Supresion de creditos á la Academia Francesa—El diccionario de la lengua—Actividad del prefecto de policía—Concurso entre los fabricantes de juguetes.

París, 1º de Octubre de 1901.

No hay que atenerse estrechamente al calendario. El año parisiense comienza mas bien el 1º de Octubre que el 1º de Enero, y eso nunca me ha parecido mas verdadero que este año. *On rentre*, es la fórmula. En realidad, no se trata sino de la reanudacion de las clases en los liceos y colegios; pero, como los niños son el alma de la casa y el polo de la vida familiar, los padres vuelven á sus ocupaciones al mismo tiempo que los hijos á sus estudios. Y además, la costumbre, es decir la rutina, se mezcla de tal modo en el asunto que hoy, á excepcion de cierto número de privilegiados que pueden retardarse en el campo (y he notado la tendencia, cada vez mas marcada entre las familias ricas, de prolongar su residencia veraniega hasta fin de Noviembre), los parisienses vuelven á su buena ciudad, refunfuñando y murmurando contra la necesidad; pero solamente de dientes afuera.

Porque, impaciente y dichoso de partir, apostrofando entonces contra este «horno», y considerándose como una rara víctima de la suerte, si no puede rodar en los wagones ó acampar en un hotel á orillas del mar, el parisiense contiuúa, en el fondo de su corazon, adherido á sus hábitos, y los vuelve á tomar con un vivo placer, por mas que la moda le obligue á disimularlo. No dudeis de la íntima satisfaccion que se siente en hollar su asfalto y en mirar *sus* reverberos. No os dejeis engañar por estos diálogos, que se oyen veinte veces al dia, en este momento:

—¿Conque está usted de vuelta por aquí?
—Ya lo ve usted.
—¿Desde cuándo?
—Desde ayer. ¿Y usted?
—Yo llego ahora.
—¿Y vuelve usted á ponerse el cullar?
—¡No hay mas remedio!

Este año hay remedios, lanzado con un suspiro, es una pura hipocresía. No es por cierto muy alegre volver á la oficina, al mostrador, al Ministerio ó al estudio; pero esta vuelta al trabajo implica un desquite, que es el regreso á París. Y, á pesar de la muestra de aburrimiento ó de cansancio, esa alegría secreta traspira y hasta se nota en todas partes.

Está en las tiendas que se llenan, se lavan la cara y seducen los ojos con sorprendentes escaparates. Está en las terrazas de los cafés, antes desiertas y que se pueblan, entre cinco y siete, por una multitud atareada y parlanchina. Está en los coches, cuyos caballos marchan mas aprisa, comprendiendo que ya no tienen que habérselas con el provinciano indolente y el extranjero perezoso, sino con clientes presurosos, que gustan de ser servidos aprisa. Está en los teatros que ilustran sus paredes con carteles multicolores é iluminan sus fachadas. Está por do quiera, flota en el aire, se insinúa en nuestros pulmones y los vivifica mas que la brisa marina ó la fragancia de los bosques.

El parisiense ha vuelto á tomar posesion de París. Es el amo; ¡cada cual saborea su parte de reyecía!

Pero París no tardará en cambio, en apoderarse de él. Un verano tardío, un suave sol y una atmósfera límpida tiñen la transicion y afirman la ilusion. Pero, si sobrevienen las brumas y las lluvias de Noviembre (y Noviembre comienza con demasiada frecuencia en Octubre); si hay que levantarse el cuello del sobretodo contra un cierzo algo picante, ó remangarse el pantalon contra los fangos tenaces de la calle, andar con ojo alerta y el pié vacilante, precaverse de los coches, de las bicicletas, de los tramways y de los temibles automóviles,—encorvarse bajo la lluvia vaciante y amarillenta del gas y sentir la odiosa jaqueca estrechar el cráneo con su puño de hierro,—dominado por el torbellino que lo arrastra, el parisiense desahogará su mal humor gritando: «¡París inmundo! ¡Qué vida!»

Y tiene razon, pero no puede pasar sin esa vida que le enerva y le desgasta, y á ese París lo quiere como una amante, con sobresaltos de cólera, maldiciones, injurias, escenas de celos y de ruptura,—y con un ardor apasionado, que no conoce jó por poco tiempo! la monotonía conyugal.

—

Pero hay gentes que no disfrutan de vacaciones, y son los académicos. Hay otros que se anticipan á la *rentrée*, y son los diputados. No se trata naturalmente de toda la Academia, ni de toda la Cámara. Estas dos asambleas, igualmente ilustres, aunque diversamente, se conceden copiosos ócios. Sin embargo, una delegacion de académicos permaneció y celebra, á pesar de la canícula, sus sesiones semanales. En cuanto á la comision del presupuesto, tiene que reunirse, discutir, cambiar lo que sus miembros llaman,—pero solo sus miembros,—vistas é ideas, á fin de encontrar los recursos necesarios y tapar los huecos que circunstancias extraordinarias han ocasionado á las cajas públicas. De ese contacto quizás ha nacido el conflicto que divierte precisamente á la galería.

Hay que decir que la comision del presupuesto es la que ha comenzado. Esto no extrañará á nadie. La Academia no tiene el carácter batallador, y creía tener derecho á dormitar apaciblemente.

Y hé aquí que, de pronto, los diputados declaran la guerra a su bonachona vecina. ¿Y el pretexto de la disputa? Es mas vulgar y mezquino de todos: una cuestion de dinero.

La Academia Francesa figura en el presupuesto por una suma de sesenta y seis mil francos, la cual representa unos mil quinientos francos para cada uno de sus miembros. Y aún no los perciben enteramente, porque hay que descontar las cantidades necesarias para la conservacion, calefaccion, servicio, y diez mil quinientos francos afectados á un destino particular, de que hablaré dentro de poco. El resto se distribuye en forma de fichas de asistencia. Se efectúa una sesion semanal, es decir, que el académico mas asíduo recibe un billete de mil francos cada año. Para personas que son ilustres é inmortales por definicion, que han producido obras con que se honra el génio nacional, y algunos de ellos tienen familia á su cargo, ninguna fortuna personal, el beneficio es muy pobre. Hago notar al momento que la «indemnizacion» de nuestros legisladores asciende á nueve mil francos. No celebran sesiones sino siete meses á razon de cuatro sesiones semanales. *Se dice* que algunos, á quienes no basta tal sueldo, saben acudir á otros recursos.

—

La Academia no se limita á llenar los huecos que se producen en su seno, y en celebrar, un año con otro, dos ó tres sesiones solemnes. Tiene una tarea precisa y constante, que fué fijada por su mismo fundador —el cardenal de Richelieu, la cual fué una de las razones, y la principal, de su fundacion. Es el famoso *Diccionario de la lengua francesa*. Se les ha ocurrido á los diputados, de repente, que la Academia no trabajaba asíduamente (¡es constante el trabajo de los diputados, que pasan mas de la mitad del mes en su distrito, ó en otra parte, sin otro trabajo que el de hacer votar por sus colegas?), y la han llamado al órden, so pena de ver suprimido el crédito. No puede ser mas grotesca esta amenaza. Los académicos son gentes infinitamente respetables, y se pretende suprimirles el sueldo como á sirvientes remolones.

Pero no es esto todo: una vez mas, los diputados han hablado sin saber de qué se trataba. Hay, en efecto, dos diccionarios. Uno se llama *Diccionario de uso*. Es el mas conocido, y es perfectamente injusto alegar que la Academia no se ocupe en él, puesto que ha publicado ya siete ediciones. No hay que decir que esas ediciones no pueden sucederse con seis meses, ni aun con seis años de intervalo, porque se requiere algo mas tiempo para que una lengua se modifique y se enriquezca con palabras nuevas, y el carácter de un diccionario es seguir esas trasformaciones progresivas, registrarlas y sancionarlas. El otro se titula *Diccionario histórico de la lengua francesa*. No se ha acabado, en efecto; falta mucho, y, para decirlo todo, está abandonado, pero lo está hace... algo menos de dos siglos. Hacer hoy este triunfante descubrimiento, es darse cuenta de que Luis XIV ha muerto.

Conviene tambien destruir la leyenda que quiere que el trabajo de la Academia se parezca al de Penélope. En realidad, no pasa ningun juéves (el dia señalado para las sesiones), sin que se agregue algo á esta obra secular. Algunos miembros, que están particularmente preparados por su competencia personal, toman evidentemente una parte preponderante, pero ninguno se esquiva. Por desgracia, el trabajo se hace á puerta cerrada, y es lástima. ¡Qué regalo para los literatos, los curiosos y los delicados sería el acta verbal de esas discusiones! ¡Qué delicia sería oir á un Renan, un Taine, un Alejandro Dumas, un Pasteur,—para no citar mas que muertos, y de los mas recientes! Segun lo que se conoce, se lamenta no saberlo todo. El duque de Aumale se manifestaba uno de los mas ardientes, y se recuerda aún su exhortacion familiar: «¡Vamos, señores, trabajemos. Otro poco mas de *Diccionario* hoy!» Y todo el mundo trabajaba de buena gana, y á nadie se le ocurría reclamar enérgicamente la «clausura», como parece que se hace á veces en la Cámara.

La Academia no se ha dignado responder, naturalmente, á ese ridículo ataque. Pero el público no ha dejado de responder con una inmensa carcajada. Pocas veces se ha visto semejante unanimidad.

A tal punto, que los diputados por mas que tengan generalmente la epidermis poco sensible á las burlas, han concluido por comprender que habían hecho una plancha. La comision ha protestado de la excelencia de sus intenciones. Ha intentado explicar esto y comentar aquello, y solo ha conseguido hundirse mas en una lamentable necedad.

Sin embargo, era una buena ocasion de callarse. ¿Los diputados tienen, pues, rencor á la Academia por negar puesto en el diccionario á la jerga que hablan? ¿Han descubierto ademas que un crédito de sesenta y seis mil francos, en un presupuesto total de 3.000.000.000 constituía un peligro temible para las finanzas del Estado? ¿Y los mantienen su buen equilibrio, puesto que ¡si tienen su guarda,—y el empleo,—en vez de abrir algo mas cada dia el abismo del *déficit*!

Los académicos podrían vengarse,—si tales cosas exigieran venganza,—proponiendo abandonar su indemnizacion en cambio de un derecho fijo percibido sobre todos los barbarismos, solecismos y palabras sin sentido que se oyen en el Palacio Borbon. A razon de un franco por palabra solamente, serían muy pronto millonarios.

—

No ocurrirá la idea de decir, por cierto, que el prefecto de policía no trabaja. Además de la tarea cotidiana, que es enorme, no cesa de señalar su actividad con una porcion de creaciones tan ingeniosas como imprevistas: curso de urbanidad para los vigilantes,—institucion de los agentes-ciclistas, de los agentes-buzos, de los agentes-cocheros, hasta de agentes-escupideras, si han de creer al humorista Alfonso Allais.

Ese diablo de hombre no se detiene, y su solicitud se extiende á las cosas pequeñas lo mismo que á las grandes. Acaba de establecer un concurso, con premios y diplomas, entre los fabricantes de juguetes, lo cual, despues de la gratitud de los semi-aplastados, de los semi-ahogados, de los semi-estrujados, de los pescadores con caña y de las cocineras, le asegurará la de los niños, ó sea de los padres, que es como decir de todo el mundo.

Parece que la industria de los juguetes baratos, de los que se venden en los bulevares, cuando se acerca Navidad y Año nuevo, atraviesa una crisis.

No está muerta, pero agoniza, y la moral queda atacada, puesto que ya no se renueva —ó, si se renueva, es á expensas del buen gusto y de la decencia. Los cuatro ó cinco últimos años, en efecto, no han servido sino para exhumar lo que encantó en su aparicion, pero que, habiéndose visto anteriormente, no excitaba ya la curiosidad. ¿Qué causa atribuir á esta decadencia? La ignoro y no sé si alguien lo podría claramente dilucidar. En cuanto al hecho, está fuera de duda. Se ha llamado *Boxer* al fantoche apellidado anteriormente *Boer*, el cual, á su vez, no era mas que el antiguo *Abisinio*. Nada se había cambiado en Francia: ni si quiera había un juguete nuevo.

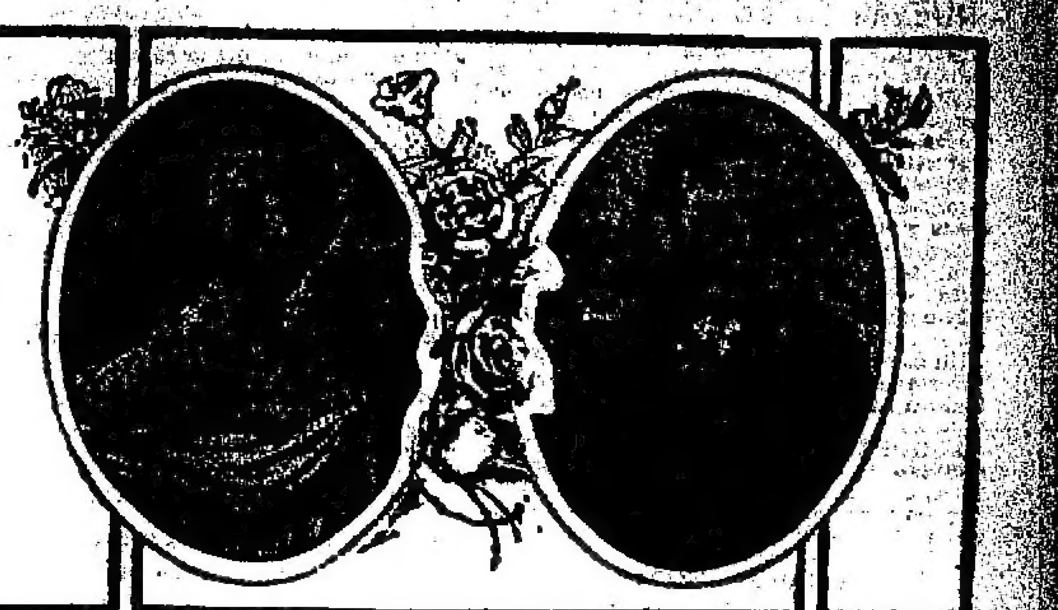
Preveo que algunos espíritus estrechos reprocharán al Sr. Lepine el prurito de mezclarse en lo que no le toca. Lo apruebo, por el contrario, y considero digna de ser felicitada una medida,—una tentativa, si se prefiere,—cuyo objeto es conservar su carácter verdadero y su clientela al artículo de París—ese trozo de hojalata ó de carton, del que nuestros obreros saben sacar algo lindo y divertido. El sistema del concurso no deja de tener algunos inconvenientes. Pero no se ha encontrado aún nada mejor, cuando se trata de estimular la habilidad y el celo del fabricante,—y hasta su vanidad, que no es de desdeñar. Pronto veremos los efectos, y deberemos al menos al Sr. Lepine saber si el público está verdaderamente cansado, ó si el ingenio del obrero parisiense está agotado.

Pero esto, á menos que lo vea, no me lo harán creer nunca. ¡Y aunque lo viera!...

[Firma: Marcel Prévost]

ADELAIDA BORGHI-MAMO

En la noche del 27 al 28 de Setiembre último, falleció en Bolonia la célebre cantatriz cuyo nombre encabeza estas líneas. Pertenecía á una modesta familia y había visto la luz en 9 de Agosto de 1826. Donzelli y Giuditta Pasta, dos ilustraciones del arte lírico, la apadrinaron en los comienzos de su arte y de su carrera, y le hicieron estrenar en Urbino, á la edad de 17 años. Despues de haber cantado con éxito en varios teatros de la península fué á Malta, donde despertó verdadero entusiasmo. Allí conoció al ingeniero Miguel Mamo, con quien, poco despues, se unió en matrimonio.



1850 — 1890

El teatro San Cárlos, de Nápoles, uno de los principales de Italia, consagró su fama de artista, por lo que, en el año 1853, celebró un contrato ventajosísimo para un teatro de París, donde á la sazon imperaban la Frezzolini, la Grisi, la Penco, Tamberlick, Graziani, y otros de la misma jerarquía artística.

La jóven cantatriz boloñesa se granjeó las simpatías del público, á punto de que fuera solicitada, en seguida, para la Opera, en cuyo escenario cantó, en francés, el papel de Azucena del «Trovador», y despues el de Fides en el «Profeta», de Meyerbeer.

Quedó en la capital de Francia hasta el año 1860, y de allí pasó á Londres, San Petersburgo, Lisboa y Viena. En esta última ciudad se la eligió para cantar en las fiestas organizadas con motivo de las bodas del Emperador Francisco José, y obtuvo allí la mas lisonjera acogida del público y de la corte imperial.

No fué solamente su talento y su extensa y bella voz de *mezzo-soprano*, que le hicieran acreedora á esos festejos, sino tambien su irreprochable vida, y su correcta y esmerada educacion.

Para Adelaida Borghi-Mamo escribieron los mas afamados compositores no menos de catorce óperas nuevas, entre las que pueden citarse: «Nina pazza per amore», de Coppola; «La Magicienne», de Halévy; «Marco Visconti», de Petrella; «Herculanum», de Feliciano David, etc., etc., pues la extraordinaria extension de su voz se prestaba admirablemente para todos los géneros y tesituras.

Despues de mas de treinta años de triunfos no interrumpidos dejó definitivamente la escena, y se estableció en su ciudad natal, donde acaba de exhalar el último suspiro.

Su hija, Hermiola Borghi-Mamo, que nuestro público ha aplaudido en el viejo Colon, ha sido digna heredera de las dotes artísticas de la autora de sus dias, y mucho del éxito que alcanzara ha sido debido á las tradiciones artísticas maternas.

LA MUJER EN LA FÁBRICA

DURACION DE SU TRABAJO

La situacion de la obrera en la fábrica es mas simpática aún que la del niño; pues se debe ver en ella á la mujer madre, es decir, á dos seres en vez de uno. Bajo esta impresion, el legislador se sentirá cohibido de acordar á la industria una proteccion que pueda redundar en contra de la obrera. Entre dos derechos, uno mas sagrado que otro, no se puede, ni se debe vacilar. El porvenir de la raza está en la proteccion acordada á la mujer trabajadora, en la amplitud de una reglamentacion generosa.

Esas cuestiones son tan humanitarias, tan sinónimas de justicia y piedad, que debemos detener la pluma para mantenernos en el terreno del estudio. Pero, sin embargo, creemos deber de honradez para el que ha hojeado libros nacionales, en que se trata del mismo tema, hacer mencion de los autores que tambien han investigado y contribuido á favorecer á esos desheredados: á la mujer y al niño trabajadores.

En 1891, el Intendente Sr. Bollini, alarmado por la creciente mortalidad infantil, y creyendo que podría quizás ayudar á detenerla, usando de su poder municipal convocó á un pequeño número de facultativos.

Habiendo comprobado el mal, deseaba hallar el remedio. Es realmente enternecedor ese propósito de un intendente, que en medio de asuntos tan complicados, como siempre han sido los de la ciudad de Buenos Aires, piense en los niños... en los pequeños.

De esa reunion de hombres desinteresados, del estudio que cada uno presentó, de sus conclusiones, surgió el Patronato de la Infancia, que ya tantos beneficios ha reportado á esta sociedad.

Pues bien; en el libro que contiene el estudio encomendado por el Intendente señor Bollini, se encuentra una reglamentacion del trabajo de la mujer y del niño. Para la primera, el Dr. Penna presentó un resúmen, que no podía ser mas completo ni mas hábilmente tratado para esa época (1892). Teniendo presentes las leyes de otros países, había seleccionado para el nuestro las que entonces convenían. En cuanto á ideas personales, indicó medidas prácticas á la vez que filantrópicas, que toda mujer altruista y de iniciativa debería conocer. Así sabría lo que falta á la mujer proletaria para ser eficazmente amparada.

Es sensible que libros tan bien pensados, llenos de erudicion, de consejos prácticos, escritos con el solo pensamiento de hacer el bien, honrados por la falta de toda recompensa pecuniaria, no hayan tenido ni siquiera el éxito de la divulgacion.

Si el Dr. Penna tiene sobre nosotras la ventaja de su competencia, en cambio tenemos otra. Es la de estudiar la reglamentacion del trabajo del niño y de la mujer nueve años mas tarde, es decir, con el provecho que han traido á la cuestion obrera, la sociología, el celo de los higienistas, los recientes experimentos sobre la tuberculosis, como ser la influencia de la fatiga, etc.

Si la mujer está á la altura del hombre desde el punto de vista de la inteligencia,—y solamente los tercos pueden negarlo,—su fuerza muscular es muy inferior. A los 20 años, su potencia en el dinamómetro es de 29k.700; la del hombre 38k.250; á los 50 años, 21k.600 para la primera y 34k.750 para el segundo. ¿Por qué darle entonces los mismos trabajos que al hombre, si es menor su fuerza muscular y si sus condiciones fisiológicas la exponen á una resistencia menor aún en determinadas épocas?

De allí precisamente viene la necesidad de reglamentar este esfuerzo y de detenerlo. Inútil es repetir que solo al hombre corresponde esta tarea.

¡Pero no es inhumano que las mujeres acudan á las fábricas, cuyo trabajo las debilita y á veces las mata, cuando tantos hombres miden tejidos y puntillas en las tiendas, garabatean cifras durante seis horas por dia, escriben tranquilamente, como máquinas cartas de negocio, y pesan drogas para las cuales sus manos son demasiado voluminosas y quizas torpes? Deberían los legisladores tener cien ojos y á menudo son ciegos; dejan subsistir la causa y van al efecto, contribuyendo así á la cronicidad del mal.

Reglamentemos, pues. Apartemos á esos hombres de los trapos, de los trabajos sedentarios, etc., y evitemos á las mujeres el trabajo de talleres y fábricas, como hoy se practica, con el peligro de varias hasta guiar el urado.

Cuando acusan al femenismo naciente que fomenta en las mujeres el deseo de *sustraer* al hombre sus puestos, sus empleos, propalan un monstruoso error. Nosotras tomamos lo nuestro sencillamente, lo que el hombre con toda injusticia y egoismo se ha apropiado.

En las profesiones industriales, en que trabajan hombres y mujeres, estas últimas pagan un gran contigente á la mortalidad, sobre todo cuando están en el vigor de la edad y de la produccion, es decir, en la edad de la maternidad.

El Dr. Proust ha comprobado, en Lyon una mortalidad de 3 % sobre los obreros de 18 á 59 años y de 10 % sobre las mujeres. Ambos trabajan en la industria de la seda. En un solo año, los hombres han perdido 1500 jornales por enfermedad y 4000 las segundas. De 20 á 40 años, el promedio de jornales perdidos por el mismo motivo es, de 3 para los hombres y de 7 para las mujeres. En Italia, la proporcion es de 5 á 8.

Es bien conocida la influencia de la fatiga y del cansancio sobre la economía; se produce mas pronto en la mujer que en el hombre. La duracion de su trabajo debe ser estudiado, pues, detenidamente, teniendo en cuenta esa misma influencia.

El Dr. Penna, en 1892, fijaba 10 horas de trabajo, así como casi todas las legislaciones de aquella época. Ultimamente Naples, Lanyet, Brouardel formularon el voto que fuera rebajadas á 8 horas. «Hoy, en Inglaterra, el maximum de trabajo diario es de 9 horas. El de 8 horas estaba establecido en gran número de usinas en 1898 y 86.143 obreros gozaban ya de ella. Actualmente ese número ha quintuplicado». (Dr. Romme). Además, mujeres y niños acaban su semana el sábado, á medio dia y descansan hasta el lúnes por la mañana.

Nuestro ideal sería que la duracion del trabajo de la mujer en el taller no excediera de 6 á 7 horas, por una razon muy sencilla, que nadie ha tenido en cuenta hasta ahora, por cuanto solamente una mujer puede pensar en estas cosas.

¿Acaso la obrera en Buenos Aires, con sus 10 horas y media en el taller, ha concluido su tarea? No; en realidad trabaja 15 horas. Para entrar en la fábrica á las 6 tendrá que levantarse á las 4.30, suponiendo que, en el corto espacio de hora y media pueda preparar el café para la familia, hacer la cama, barrer, lavar los utensilios que han servido, á preparar el pequeño almuerzo, vestir á los chicos, etc. A la noche, extenuada quizás por el famoso trabajo á destajo, preparará la comida, la servirá, lavará la loza, compondrá los trajes deteriorados por el trabajo, pues una mujer que gana un peso por dia no puede dar las costuras fuera de su casa. ¿Qué bestia de carga tiene tan pesada labor?

Y esa mujer, probadamente mas débil que el hombre, *realiza un esfuerzo mayor que él*. Si á las obreras de fábricas juntamos el gremio de las costureras, etc.....tendremos un número de 20.000 á 25.000 mujeres anémicas, agotadas, que tienen sin embargo esta tarea: dar hijos á la pátria!!...

La jóven soltera no está tan recargada de trabajo, pero hay que protegerla en vista de la futura maternidad. ¿Qué resistencia tendrán las cloróticas,—gran número de obreras lo son,—cuando se efectuará en ellas la obra natural?

Si, como lo hemos dicho mas arriba, la resistencia de la mujer es menor que la del hombre, *¿por qué darle el mismo horario*, recargado todavía por la tarea de la casa?

¡Pobres cuerpos rendidos, condenados al *agotamiento forzado*, á producir sin tregua fuerzas de sus músculos, á criar hijos en sus entrañas que le absorben la sangre anémica de sus venas y mas tarde la leche de sus pechos! La naturaleza utiliza á la mujer para que amolde, forme en detrimento de su fuerza otra fuerza; con peligro de sus otras vidas, y acaban las venas de ser siempre socavada, la industria y la civilizacion!

¡Oh! coraje femenino tan admirable y grande como lo es tu debilidad, coraje que es de su poderosa voluntad, cuando la fuerza ya no puede producirlo, nobleza del alma que trabaja! ¡qué otra nobleza es la tuya cuando te sacrificas sin quejas, sin lágrimas sin murmullos, y podrías..., sin embargo, con vida alegre y viciosa, satisfacer tu hambre!...

¡Qué extraño, pues, que solamente... esas mujeres proporcionan á la patria... enciencuenes,—cuyo número crece... pital,—hijos que esas madres... mismo ardor que nosotras á... de los cuales mueren 70 sobre 100.

[illegible]

JORGE OHNET (1)

EL AVENTURERO

—II—

PRIMERA PARTE

—

I

La Sra. de Dartigues estaba trabajando al lado de la ventana, en cuya repisa florecía una maceta de geranio, y con mano ágil plegaba la tela de un elegante vestido que, ciertamente, no le estaba destinado. Muy aplicada al trabajo, no levantaba los ojos de su labor mas que para mirar á un niño de cuatro años que estaba jugando sentado en el suelo, mientras silbaba bajito, muy ocupado en destruir un anuñeco de madera. La habitacion en que estaban la madre y el hijo, era el comedor del modesto piso quinto de una sombría casa situada en la calle de Condorcet. Todo en aquel departamento indicaba una minuciosa limpieza que ocultaba la miseria; pero la escasez de muebles, la mesa coja, calzada con un ladrillo y el fogon de hierro lleno de hendiduras en que hervia la olla de familia, demostraban las dificultades de la vida corriente y la privacion de todo bienestar, ocultas por orgullo y acaso por prudencia. Un golpe seco que sonó en la puerta, interrumpió el trabajo de la obrera.

—¡Adelante! dijo sin moverse.

La puerta se abrió y apareció en el umbral el uniforme azul de los cobradores del Banco. El niño dejó el muñeco, se puso en pié y se dirigió, lleno de curiosidad, hácia la cartera sujeta con una cadena que el cobrador registraba con presteza.

—¿Vive aquí D. Juan Dartigues?
—Sí, señor.
—Vengo á cobrar un pagaré... Cien francos... ¿Tiene usted el dinero?

La señora se ruborizó, dejó la labor en una mesilla que tenía delante, apartó la silla, y cogiendo el pagaré lo examinó con cuidadosa inquietud. El cobrador conocía aquellos juegos de fisonomía y estaba al corriente, hacía mucho tiempo, de las angustias que causaban á los clientes aquellos papeles de color que recordaban un vencimiento fácilmente olvidado. Como no tenia tiempo que perder ni mucha sensibilidad que prodigar, dijo en tono brusco:

—¿Está usted dispuesta?

—No, señor, respondió la pobre mujer angustiada; mi marido no me ha hablado de este pagaré...

—¡Bueno! ¡Bueno! Eso no me importa. Ya se explicarán ustedes en familia.

El cobrador desprendió un papel de un libro talonario, escribió en él unas palabras con lápiz, le dejó encima de la mesa y dijo:

—Tiene usted hasta mañana á las tres, para pagar. Ventanilla 10.

Cerró ruidosamente el muelle de la cartera, se la puso debajo del brazo, se caló el sombrero de dos picos y se marchó con indiferencia. En cuanto se cerró la puerta, la obrera se dejó caer en la silla como si le faltaran las fuerzas y bajó la cabeza. El llanto inundó sus mejillas, y la pobre mujer exclamó:

—¡Dios mio! ¿Dónde voy á encontrar este dinero? Y si no lo encuentro ¿qué va á ser de mí?

El niño se aproximó en silencio á su madre, y dijo al cabo de un instante:

—¿Por qué lloras? Está bien que lloren los niños, pero no las mamás.

Esta inocente intervencion redobló el dolor de la infeliz mujer, que dejó escapar un sollozo y dijo, cogiendo al niño en brazos:

—¡Ah! Mi pobre Pedro... ¡Si tú supieras! Pero no; no puedes comprender... ¡Qué dicha para tí! ¡Oh! querido hijo mio... Tengo mucha pena... ¡Somos muy desgraciados!

—¿Quién te ha dado esa pena? preguntó el niño frunciendo el entrecejo. ¡Dímelo para que le pegue!

—¡Oh! querido hijo mio... No puedes hacerle nada, ni yo tampoco. ¡Si le conocieras! El puede, á su arbitrio, salvarnos ó perdernos... ¡Dependemos de él y nos pierde! ¡Dios mio! ¡Nos pierde al perderse él!

—¿Que es perdernos? ¿Es como el niño que me has dicho que se perdió en el bosque?

—No, hijo mio, porque ese niño fué abandonado por su madre, y yo no me separaré de tí, mientras viva.

El niño aproximó la frente á los lábios de su madre.

—Entonces, si me quedo contigo ¿cómo es que me voy á perder?

—Sí, tienes razon, ángel mio. Anda, no pienses mas en estas cosas... La pena no debe ser para tí... Juega y sé dichoso, mientras no sabes lo que es la vida.

Y la obrera se volvió á sentar, y con mayor actividad que nunca se puso á dar puntadas en la seda clara del vestido.

Era una linda rubia, de ojos oscuros, de talle esbelto, vestida con una sencillez casi miserable, pero elegante á pesar de todo, á fuerza de cuidado y de limpieza. Su traje de percal y su cuello blanco, realzaban su semblante redondo y su cabeza de cabello naturalmente ondulado. Una arruga de preocupacion daba á su frente una severidad, desmentida por la sonrisa con que miraba al niño sentado á sus piés. Parecía muy superior á su situacion, y como fuera de su sitio, en aquel albergue de pobreza [illegible] una hija de la clase media [illegible]

Su historia era sencilla, sin embargo, é igual á la de tantas pobres muchachas á quienes sus padres, por una ambicion inmoderada, dán una instruccion superior á su clase. Había nacido en Rouen, y sus padres eran un inspector del puerto y la hija de un tal Delamarre, de Monville. Delamarre, arrendador cuyos negocios no marchaban bien, había hecho relucir á los ojos del inspector del puerto una renta vitalicia mas fácil de dar que un dote en dinero contante, y mientras él vivió pagó la renta; pero un dia se encontró al bueno del arrendador muerto en su carricoche, cuando volvía de la feria de Cléres, y el propietario de la granja, á quien se debían dos años de alquiler, embargo los aperos de labor para cobrarse. La mujer de Delamarre quedó, pues, á cargo de su yerno, sin aportar á la modesta casa del empleado mas recursos que algunas alhajas personales, un buen guardarropa y unos cuantos canastos de ropa blanca en buen estado.

Tuvieron por tanto que estrecharse en el reducido cuarto de la calle de Charrettes, y la pequeña Francina, que tenía entonces doce años, fué la encargada de asegurar, por medio de serios estudios, el porvenir de la familia. El inspector del puerto tenía, con frecuencia...

[illegible]

puerto, cuando la casualidad hizo que conociese á Juan Dartigues.

Era el tal un buen mozo de orígen provenzal, moreno, de mirada viva y blancos dientes, que había salido de Montpellier á buscar fortuna y trabajaba como contramaestre en una fábrica de indianas del Petit Quevilly. Dartigues dibujaba bien y los obreros le llamaban el Artista, porque había influido sobre el principal hasta el punto de hacerle abandonar las antiguas planchas de la fabricacion corriente, para adoptar nuevos modelos de estilo moderno. Era un muchacho ingenioso, muy emprendedor, un poco embrollon y cuyo defecto principal consistía en una completa falta de hilacion en sus proyectos. Con la misma prontitud se inflamaba que se enfriaba, y lo que un dia le parecía sublime, no le inspiraba interés alguno al dia siguiente.

Con esa voluntad inconstante había echado á perder preciosas cualidades, y se había tomado mas trabajo para no lograr nada que otros para alcanzar grandes cosas. Despues de haber rodado por toda Francia, de fábrica en fábrica, haciendo diversos oficios y siempre ... [illegible]

Buen hablador, ... [illegible]

de embriaguez, y explicaba con vehemencia fascinadora la nueva empresa que había concebido y que debía en breve plazo darle resultados prodigiosos. Describía las operaciones, calculaba las probabilidades, enumeraba los beneficios, y siempre el éxito estaba asegurado, como en un maravilloso cuento de hadas. No se preocupaba ni de los caminos ni de los medios, é iba siempre adelante empujado por su imaginacion y pronto á abandonar lo real por lo quimérico. Así, dejando siempre la presa por la sombra, había llegado á contentarse con el escaso salario que cobraba en la fábrica, sin haber podido permanecer en ninguna de las plazas que su actividad y su inteligencia le habían procurado.

En sus momentos lúcidos, ... decía riéndose de sí mismo, ... fuerzas y de su mala suerte.

—Juan Dartigues ... [illegible]

propuso un paseo al muelle ... aire.

Juan Dartigues, que había ... [illegible]

[illegible]

...l derecho traerá la ruina inmediata de muchos molinos, y dejarán de elaborarse las ...mil toneladas de harina que se exportan al Brasil, que representan,—solo en empleo de brazos,—medio millon de pesos, que serán sustraidos al jornal de numerosos obreros.

Hasta ahora, la defensa indirecta de los derechos argentinos ante la proteccion decidida que se trata de hacer efectiva á favor de la harina norte-americana y la que produce el Molino Inglés de Rio de Janeiro, se halla á cargo de la prensa independiente de esa capital: *O Paiz*, el diario de Quintino Bocayuva, *Correio da Mañana* y *Jornal do Brazil*, tratan de evitar el encarecimiento del pan, que vendrá fatalmente como consecuencia del retiro de las harinas argentinas de aquel mercado, pues será entonces objeto de un verdadero monopolio.

Por la significacion del diputado autor de la enmienda, por el apoyo que le presta la mayoría gubernista del Congreso, y por la calurosa defensa que de ella hace la prensa oficial, fácilmente se advierte que la cancillería brasileña mueve sus resortes en favor de la sancion de aquella, á pesar de las manifestaciones que en otra oportunidad hicieron los ministros de Relaciones Exteriores y Hacienda, Dres. Magalhaes y Murthinho, respectivamente, y el mismo Presidente Campos Salles.

—

Escrito el suelto anterior, recibimos anoche el telegrama de nuestro corresponsal en Rio de Janeiro, que vá en la seccion correspondiente, en el que se dá cuenta de que la Cámara de Diputados ha sancionado el aumento propuesto.

El debate suscitado alrededor del asunto en el seno de la representacion nacional, no solamente ha confirmado nuestras presunciones en cuanto á la verdadera causa de esa reforma, sino que ha dado motivo á graves declaraciones de carácter internacional.

El Gobierno, para triunfar en la votacion, ha tenido necesidad de confesar que era una falacia lo del acondicionamiento insalubre, y revelar francamente que se trata de favorecer las harinas norte-americanas.

Y á mayor abundamiento, resulta que el propio Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Olyntho de Magalhaes, es quien ha pedido el aumento de los derechos á las harinas argentinas.

Con sobrada razon ha podido recordar el diputado Bricio la esterilidad de las visitas de los Presidentes Roca y Campos Salles.

La actitud del diputado Serzedello Correa, renunciando su puesto en la comision de Hacienda de la Cámara de Diputados, es lógica, como lógico ha sido el público tambien al aplaudir la palabra del diputado Bricio, encontrarla de una diplomacia *tourista*, que se divierte alegremente en visitas de presidentes que satisfacen así sus vanidades principescas á costa del tesoro público.

El Dr. Correa, que como acompañante del Dr. Campos Salles á Buenos Aires hizo manifestaciones que se apartan de la actitud que observa ahora su compañero de excursion el Ministro Dr. Magalhaes, estaba obligado á demostrar que no se solidarizaba con la conducta del Gobierno, ni de la mayoría de la Cámara de que es distinguido miembro.

El triunfo de los Estados Unidos en la cuestion comentada es un golpe á la cancillería de Buenos Aires y lo que es mas grave, á nuestra industria molinera.

Comercio de ganado con Chile—La lógica de la prensa trasandina

Los telegramas de Santiago de Chile, que hemos publicado en los últimos dias, dan cuenta de la viva propaganda que están haciendo los diarios de aquel país, para que su gobierno reclame del nuestro la supresion del impuesto que grava á los ganados chilenos que vienen periódicamente á invernar al sud del Neuquen, para retornar despues de engordados á su primitiva procedencia.

Reclama asimismo aquella prensa contra el impuesto de invernada con que el gobierno de Mendoza grava el ganado argentino que vá destinado á los mercados de Chile; y al propio tiempo pide á sus autoridades que establezcan nuevos resguardos en la cordillera, para que no pase un solo animal de este lado, sin haber pagado los crecidos derechos que se han impuesto allí á la importacion de ganado argentino.

Es una lógica bien curiosa la de nuestros cómodos vecinos. Como una medida de cierta hostilidad contra la ganadería de nuestro país, establecieron impuestos tan altos á la importacion de sus productos en aquel, que fueron verdaderamente prohibitivos; con lo cual causaron un perjuicio incalculable á la produccion ganadera de las provincias de Cuyo y á la de Salta, Catamarca y Rioja, cuyos mercados naturales eran los del Pacífico; y para que no quedara duda del carácter de esa medida aplicaron ese exagerado arancel al ganado destinado al consumo, y fijaron impuestos mas bajos al ganado de cria, destinado á fomentar el desarrollo de su industria pecuaria.

Aunque la animosidad era manifiesta, y los impuestos prohibitivos redundaban tambien en daño de la poblacion mas necesitada de Chile, que se veria privada de carne barata para su consumo, fué imposible conseguir que se modificaran, y nuestros ganaderos tuvieron que resignarse. La medida era impolítica y anti económica; pero la fijacion del régimen arancelario es de la exclusiva incumbencia del gobierno de cada nacion, y el asunto no tuvo remedio.

En cambio, de tiempo inmemorial, desde la época en que los valles andinos estaban ocupados por los indios, los criadores chilenos se habian acostumbrado á traer sus ganados de invernada á pastar en los territorios del Sur, y á repasar la cordillera, cuando habian conseguido su objeto; y así siguieron entrando y saliendo, como si estuvieran en su casa ó en país conquistado, hasta que las justas reclamaciones de los pobladores del Neuquen decidieron al Gobierno argentino á gravar con un derecho los ganados que vienen periódicamente á disfrutar los pastos de nuestras tierras del sud.

Aquella reforma arancelaria les pareció bien, y entendieron que su gobierno al autorizarla no hizo mas que usar de su derecho; y cuando el Gobierno argentino, dentro de su jurisdiccion, ejercita el mismo derecho con un impuesto perfectamente justificado, y que seria legítimo, aunque no lo estuviera, ponen el grito en el cielo, y hasta recurren á sus autoridades para que entablen reclamacion.

Hasta se dice ya que se han pedido datos é informaciones al Ministro argentino en Santiago.

La pretension por su falta de lógica y por lo absurdo que entraña es ridícula; pero todavía lo seria mas que fuese tomada en cuenta ni contestada en ninguna forma.

EJÉRCITO NACIONAL

Regimientos de caballería en el Chaco y la reduccion de indios—La oficialidad en los cuerpos de línea—Convocatoria de los conscriptos del 80.

Un empleado de nuestra reduccion tuvo oportunidad de conversar ayer con un jefe del ejército que acaba de llegar del Chaco, sobre el estado general de los regimientos que se encuentran destacados en aquel territorio.

Es algo que dá pena oir contar la vida miserable que llevan aquellos servidores de la patria, que tienen que luchar con las inclemencias del tiempo y las necesidades de una vida azarosa en nuestras fronteras, para condenar en definitiva el olvido mas injustificado de las autoridades militares.

En el Chaco, se nos dijo, hay ahora cinco regimientos de caballería, algunos de los cuales llevan regular tiempo de permanencia sin que se piense aquí relevarlos.

Cada uno de aquellos cuerpos ha formado un campamento general en parajes malsanos desde donde se desprenden pequeños destacamentos para las exploraciones.

Los medios de vida en aquellos parajes son difíciles, y se agrega todavía á la mala alimentacion, la falta de vestuario, y especialmente de agua potable.

Nos aseguró sobre esto último que hay puntos que tienen que surtirse de ese líquido de las lagunas estancadas, cuyas aguas, mas salobres que dulces, producen á la larga desarreglos intestinales de graves resultados, que en pocos años hacen del soldado mas fuerte un hombre inútil.

Los cinco regimientos que están en el Chaco, por el número de plazas que tienen, son todo menos unidades militares. La oficialidad es limitada y la instruccion que recibe la tropa bastante deficiente.

Nuestro informante agregó que los telegramas que se reciben periódicamente, sobre ataques y avances de las indiadas del Chaco, ... una enorme cantidad de [illegible]

Lo que hay de cierto,—nos dijo,—es que al indio se le explota sin consideracion alguna, ...ándolo así, despues de un breve tiempo, á volver á sus antiguos dominios para huir de ... en los centros poblados privaciones y ... brutales.

...indio que se somete al trabajo en los obrajes de ese territorio se le hace padecer hambre y se le exige un trabajo superior á sus fuerzas, para remunerarlo al cabo de dos meses con 5 ó 6 pesos que ... [illegible]

alguna ropa y un arma de fuego cualquiera, que es su ideal para conseguir los alimentos en sus primitivos campos de accion. se reunen unos cuantos y se retiran de los establecimientos acusados por el hombre y el terror.

Es entonces cuando se retiran ofendidos, que saquean las propiedades que encuentran en su camino.

Si algun destacamento, por pequeño que sea, los persigue, los indios no tratan de hacer frente, sino de internarse todo lo que pueden hasta llegar á las grandes tolderías de sus tribus.

Por estas razones, el indio prefiere seguir viviendo libre sin someterse á la privacion de su libertad para recibir como compensacion martirios y malos tratos.

—Es bochornoso lo que está sucediendo en casi todos los cuerpos de línea que están de guarnicion en las fronteras, provincias y hasta en la misma capital federal, con respecto á la oficialidad subalterna que debe componer el plantel de cada regimiento.

Mientras en las oficinas militares se observa el número abundante de esos oficiales, en los cuerpos donde son mas necesarios no hay ni el número suficiente para la instruccion de los ciudadanos conscriptos que han ingresado últimamente al ejército de línea.

Estos solo conocen como instructores á las clases, que preparan al soldado para los servicios del régimen interno de los cuerpos.

¿Por qué el Ministerio de la Guerra, que conoce muy bien la falta de oficialidad en los cuerpos de línea, no se preocupa y trata de llenar ese vacío, aún alejando de las oficinas ministeriales á todos los empleados?

Téngase en cuenta que, dentro de muy pocos dias, el ejército nacional contará en sus filas mas de 10.000 conscriptos, que necesitarán una constante instruccion para poder contar con ellos en circunstancias apremiantes.

Déjese en el servicio de las oficinas el personal justamente necesario y los demás oficiales que vayan á los cuerpos de línea para completar así los cuadros de esas unidades.

—Casi todas las mayorías de los regimientos de guardias nacionales de la capital han citado á los conscriptos de la clase del 80 para que se presenten el dia 1º de Diciembre á las 8 a. m. á sus respectivos locales.

Una vez provistos del equipo militar, serán incorporados al ejército de línea para prestar servicio hasta el 5 de Abril del año entrante.

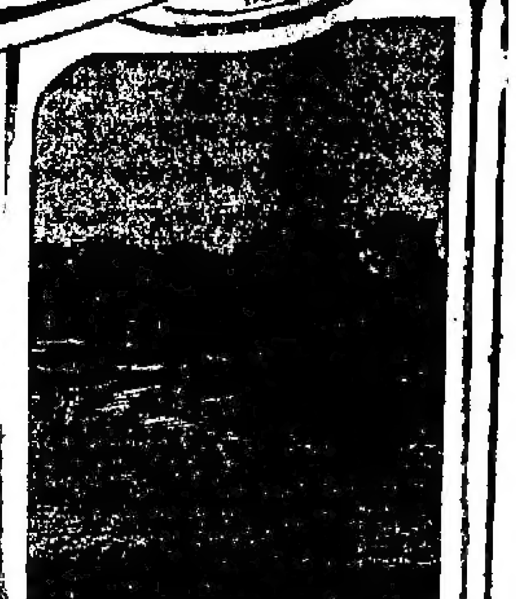
—Con motivo de la denuncia presentada al Ministerio de la Guerra por el Sr. Julio O. Fernandez, contra el 3er jefe del regimiento 3º de artillería, recibimos la visita del militar aludido, quien nos ha dado razones atendibles sobre incorrecciones en la acusacion que le hace el Sr. Fernandez, ex-cantinero del citado regimiento, á quien segun este se le rescindió el contrato de la cantina por haberse comprobado abusos graves en la venta de mercaderías á los soldados.

El cargo mas grave, aquel que se refiere al alquiler de la cantina, que, segun el denunciante, aparecía cobrado á razon de 200 pesos cuando el locatario pagaba 200, dice este jefe, que en efecto carece de fundamento.

Hasta poco antes de dejar el comandante Delgado el mando del regimiento, el alquiler de la cantina era de 200 pesos, pero como el cuerpo habia quedado reducido,—circunstancia que disminuia las ganancias del cantinero,—se bajó el alquiler á 150 pesos. Luego, cuando el nuevo jefe se hizo cargo del cuerpo, siguió cobrándolo ... [illegible]

De modo que el Ministerio de la Guerra ... [illegible]

LAS REGATAS INTERNACIONALES



AUNQUE el tiempo, principal elemento de toda reunion al aire libre no fué muy favorable, pues en sus cambios bruscos se volvia bastante molesto, las regatas internacionales que se corrieron ayer en el rio Lujan, organizadas por el Buenos Aires Rowing Club, obtuvieron un resultado brillante, tanto por la numerosa concurrencia que desde temprano acudió á presenciar las pruebas, como por el interes que estas despertaron.

Si es cierto que el tiempo no prestó su valioso concurso, en cambio las bellezas que encierra el pintoresco Tigre, esas magníficas obras con que ha sido obsequiado por la Naturaleza, dieron esplendor y formaron un precioso marco á la amena fiesta. La media luz, debida á las nubes que constantemente cubrian el sol, favoreció al panorama, pues le daba cierto tinte poético y delicado.

El pueblecito del Norte, que algunos han dado en llamar la Venecia argentina, por los innumerables arroyos que lo cruzan en todas direcciones, y especialmente por los dias en que la creciente cubre todas sus calles, amaneció ayer de fiesta. Desde las 9 de la mañana, los trenes que llegaban de la capital conducian numerosas familias, las que se dirigian al sitio destinado para las regatas, es decir, frente al Tigre Hotel, para ocupar, unas en sus embarcaciones y otras en el salon de conciertos, un puesto apropiado para presenciar el desarrollo del programa.

Muchas familias organizaron paseos á las pintorescas islas del Lujan, donde almorzaron, para acudir despues al sitio de las regatas.

Este, adornado con profusion de banderas y gallardetes, presentaba un aspecto muy animado.

Por el Lujan circulaban numerosas embarcaciones de todo calado, desde el vapor hasta la débil canoa que se balanceaba con fuertes trepidaciones al pasar sobre la marejada que producian las hélices de los primeros.

La mayor parte de estas naves estaban tripuladas por familias, que por sus atavíos primaverales daban mas colorido al cuadro.

En el salon de conciertos del Tigre Hotel, como en el espacio que queda junto á éste, se veian á numerosas familias que, apoyadas en los balcones y barandas, seguian con entusiasmo las diversas peripecias de las carreras.

Pasadas las 12, un cañonazo anunció á la concurrencia que empezaba una carrera. A la voz de «¡cancha! ¡cancha!» las numerosas embarcaciones que cruzaban el Lujan se retiraron á las orillas.

Esta era la última que figuraba en el programa, es decir, premio «Centenario general Urquiza», que consistia en una copa donada por el sócio Alfredo F. de Urquiza para el club que la gane dos veces; á 2.000 metros, en *shell* de 4 remos largos.

Se presentaron dos embarcaciones, una del B. A. R. C., tripulada por los señores J. R. Lanusse, J. Bañco, C. M. Cuneo, J. J. Craig y como timonel A. Menuez Frias, y la otra del Montevideo R. C., tripulada por los Sres. C. Sturzenegger, W. E. Morton, F. G. Jackson, A. F. Davie y timonel E. Canel.

Fué una de las mejores pruebas, pues los competidores demostraron ser grandes remadores.

Ganó el B. A. R. C.

Cuando el juez de raya dió el fallo á favor de dicho club, el público aclamó al vencedor con el tradicional *¡hip, hip, hurra!*

Las bandas de música ejecutaban alegres dianas.

Al terminar esta carrera, todas las embarcaciones, que se habian situado junto á las orillas, se pusieron en movimiento. En este momento vimos pasar en varios vaporcitos á las señoras:

Clara Lobóir de Bomarchi, Magdalena Villegas de Martinez, María Pereyra de Le Breton, Aurora Lynch de Frers, Delfina S. de Jorge, y á las señoritas Susana Lynch, Rosa Ibarguren, Emilia Lynch, María Josefina Hernandez del Solar y Elvira Newbery.

Llegó el turno á la carrera premio «Las Islas», 50 pesos, 1.000 metros en canoa, á dos remeros con dos remos cada uno y con timonel con pala, para isleños.

Se presentó una sola canoa, «Don Pedro», la que recorrió el trayecto en muy buen tiempo.

Al poco tiempo, un nuevo cañonazo anunció la partida de la carrera.

«Club Nacional de Regatas»—1.200 metros, en *klinkers* de dos pares de remos cortos. Se presentaron el club La Marina, ocupado por M. Schoebel, J. B. Bertolini y timonel C. Yoghi, y el Montevideo R. C., tripulado por A. J. Davie, C. Sturzenegger y timonel E. Canel. El triunfo fué para el primero.

Con vivas y aplausos fueron saludados los ganadores.

Se pasean de nuevo por el Lujan gran número de embarcaciones; entre sus tripulantes notamos á las señoras:

Matilde Campos de Nocetti, Fernandez de Esteves, Margarita Hoevel de Mackinlay, Isabel Livingston de Pasman, señoritas Concepcion y María Luisa Sastre, Martha y Dorá De Hary, Rita Casá, Isabel, Cora, Estela y Nelly Pasman, María Rosa Rivero Haedo y María Luisa Fernandez.

Poco despues de la hora fijada por el programa se corrió el premio «La Marina», 800 metros, en canoas á dos palas. Figuran como competidores el B. A. R. C., dirigido por A. Cayol y E. Sackmann y el club La Marina, por J. Greciet y A. Roche. Este último fué el ganador, mereciendo entusiastas aclamaciones por haberlo conseguido con mucha facilidad.

La carrera siguiente, premio «Tomás Aitken», objeto de arte donado por el sócio fundador del mismo nombre,—1.600 metros, en *klinkers* de cuatro remos largos, para *juniors*, fué ganada por Campana Boat Club, tripulada por S. Manley, J. Harris, R. M. Jackson, E. F. Ivers y timonel E. Hennessy; llegando segundo el Club La Marina, ocupado por B. Krämer, E. Mac Carthy, M. Schoebel, J. B. Bertolini y timonel C. Jonghi; se presentó ademas el B. A. R. C., por E. O. Simons, L. G. Lanusse, E. Lagos, J. R. Lanusse y timonel W. C. Mackinlay.

Al terminar esta carrera, vimos á las siguientes familias que ocupaban el vapor «La Capital», que estaba anclado junto á la raya:

Sras. Lucila Anchorena de Urquiza, Josefa Casalins de Meeks, Rosa Anchorena de Fernandez, Teresa Marquez de Fernandez, Irigoyen de Ramos Mexia, Stas. Pura y María Edelmira Ramos Mexia, Emilia y María Vayo, María Josefa Meeks, Stas de Jorge.

Continúa el programa. Se corre el premio «Estímulo», 500 metros, en *klinkers* de ensayo de un par de remos cortos, para cadetes. Ganó el jóven A. Torres, y segundo el jóven O. Newbery.

Siguió el premio «Bella Vista», de 800 metros, en *halfoutriggers* de dos pares de remos cortos. Aparecieron luchando con ahinco el Campana B. C., por J. Manley, J. Hamilton y timonel E. Hennessy, y el club La Marina por J. Greciet, A. Roche y timonel J. Catzalle. A éste le valió los aplausos y vivas del ganador.

Entre esa caprichosa vista de cinematógrafo, efecto que causa el bogar de las embarcaciones, distinguimos á las señoritas:

Rita y Lía Molina, Elvira y Delfina Arredondo, Victoria, María Eugenia y Adriana Aguirre, Susana, Laura y Hortensia Gomez Aguirre, María Salomé Williams, María Esther Peralta Ramos, Fernanda Urdinarrain.

Se presentan á discutir el premio «La Nacion», objeto donado por *La Nacion*, para el club que lo gane dos veces, 1.000 metros, en *klinkers* de un par de remos cortos para *juniors*, los Sres. J. B. Bertolini, del Club La Marina, Julio Bañco y V. del Mazo del B. A. R. C.

Fué ésta una prueba muy interesante, pues los tres competidores llegaron casi juntos á la raya, resultando puesta entre los Sres. Bañco y Del Mazo.

Llegó el turno á una buena prueba. Premio «Prefectura General de Puertos», 100 pesos donados por el prefecto general, señor García—1.000 metros en botes de buques de guerra, sub-prefecturas ó resguardos, á seis ó menos remos por botes.

El triunfo fué para la sub-prefectura del Tigre, la que se presentó muy correcta, demostrando la fuerza de sus marineros. Este triunfo fué muy festejado por todos los vapores que tocaron sus sirenas.

Teniendo por competidores al B. A. R. C. tripulado por T. I. Craig, L. G. Lanusse y timonel E. C. de la Serna, y al Montevideo R. C. por A. T. Davie, F. G. Jackson y timonel E. Canel, se corrió el premio «Montevideo Rowing Club», á 1.200 metros, en *klinkers* de dos remos largos, llegando primero la embarcacion perteneciente á este último club.

Entre las pruebas que figuraban en el programa, la 10ª—premio «LA PRENSA»—fué esperada con mas deseos, pues en ella iban á presentarse dos grandes campeones del Buenos Aires Rowing Club, los señores C. M. Cuneo y E. Tolomei, quienes discutirian el premio con el Sr. C. Sturzenegger del Montevideo R. C. y que tiene fama de gran remador.

El premio era un objeto de arte, donado por LA PRENSA, para la tripulacion que lo gane dos veces—1.500 metros en *shells* de un par de remos cortos para *seniors*.

Este premio, que fué remitido el año pasado, quedó en poder del Sr. Cuneo, quien, para que se le adjudicara definitivamente debia ganar tambien esta prueba.

Aquí es de lamentar que la comision encargada de la cancha no la haya vigilado, pues al largar la carrera se cruzaban por el trayecto varias embarcaciones que impedian su curso.

A poca distancia de la salida, yendo adelante el Sr. Tolomei, chocó con un bote de familia, lo que le impidió seguir la carrera.

Por muy buena distancia el miembro del Montevideo R. C. ganó el premio LA PRENSA. Este señor poseerá el premio hasta las próximas regatas, en que volverá á disputarlo.

El premio Montevideo, una copa donada por el sócio Eduardo B. Madero, para el club que gane dos veces, 1.000 metros en *klinkers* de dos remos largos para *juniors*; fué competido por el Buenos Aires Rowing Club, presentado por J. R. Lanusse, J. J. Craig y timonel A. L. Lanusse y el Montevideo Rowing Club, por W. E. Morton, F. G. Jackson y timonel E. Canel, saliendo triunfante el primero de estos clubs.

Con el premio «Tigre» terminó las regatas. Este premio era á 1.000 metros en *inrigged* de cuatro remos largos. Se presentaron el Campana B. C. por J. Manley, J. Harris, R. M. Jackson, E. F. Severa, y timonel E. Hennessy, y el club La Marina por E. Hecker, C. Costamagna, R. Temperley, R. Isely, y timonel J. L. Valteone. El Campana fué el ganador.

Terminadas las regatas, los miembros de la comision directiva del Buenos Aires Rowing Club, y especialmente el presidente señor Eduardo B. Madero, recibieron muchas felicitaciones por el éxito obtenido.

Como se puede ver por esta crónica, las regatas realizadas ayer en el rio Lujan figurarán con honor en los anales del simpático club organizador.

Antes de retirarnos del local de la fiesta, vimos pasar en varios vaporcitos á las señoras:

Sara Lynch de Christophersen, Irigoyen de Vayo, Stas. María Julia y María Luisa del Valle, María Irigoyen y Juana Murray.

Ademas asistieron á presenciar las regatas desde los balcones del salon de conciertos del Tigre Hotel las siguientes familias:

Solá, Rodriguez Monet, Bungo, Terrero, Vivanco, Zavaleta, Williams, Alston, Massot, Molter, Victorica, Gonzalez, Larroque, Lynch, Moreno, Martin, Hernandez, Vernet, Velazquez, Holmberg, Coude, Cason, Le Roux, Fernandez, Jorge, Uro, y muchas otras que sentimos no recordar.

NUESTROS GRABADOS

1—Llegada á la meta del bote de la subprefectura del Tigre, vencedor de la regata para tripulaciones de los buques de guerra. 2—Aspecto del salon de conciertos del Tigre Hotel en el momento en que termina la carrera de «single scull». 3—La quinta carrera. Llegada del bote vencedor del Club Campana. 4—La flotilla del «Yact Club Argentino».

ASCENSOS EN EL EJÉRCITO Y ARMADA

PREPARACION DE LAS LISTAS

Desde hace dias se asegura en los círculos militares que se está preparando una lista de ascensos en el ejército nacional y en la marina de guerra.

En la primera de estas reparticiones quedará comprendida en los ascensos la oficialidad subalterna y especialmente aquella que tiene prestados sus servicios en los cuerpos de línea.

Se agrega que sobre este asunto se está estudiando en el Ministerio de la Guerra la foja de servicios de casi todos los militares hasta el grado de mayor inclusive, para saber cuáles se encuentran en condiciones de ser ascendidos.

En cuanto á los ascensos de la marina solo se acordarán por ahora á los oficiales de las categorías de alféreces á tenientes de navío.

De acordarse los nuevos ascensos se concederán á mediados del mes de Diciembre próximo.

EXCURSION INTERESANTE

VIAJE HASTA LA CONFLUENCIA DEL LIMAY Y NEUQUEN

EL FERROCARRIL DEL SUR

Invitados por la empresa del ferrocarril del Sur, partieron el viérnes en tren expreso, á visitar la prolongacion de la línea y hacer al mismo tiempo una gira por la zona que recorre, no menor de 600 leguas, varios caballeros entre los cuales se encontraban los Sres. Ingeniero White, Henderson, senador Figueroa, Sr. Soriá, Coates y Arturo Stanley, este último recientemente llegado de Europa con el propósito de estudiar el estado actual de nuestros ferrocarriles, y tratar de realizar cuanto antes la terminacion del Trasandino.

Aparte de las peripecias del viaje y de la natural animacion que reinó entre los invitados durante los tres dias de vida de tren, los turistas traen muy hermosas impresiones, sobre todo despues de pasar Choele Choel, en que los panoramas, vistos muchas veces á una velocidad de 22 kilómetros por hora, se suceden á cual mas lindos de asuntos y bellezas.

Los excursionistas visitaron tambien diversas instalaciones agrícolas durante el viaje, las cuales les dieron á conocer los progresos del territorio que comprende la línea del Sur y las inmensas riquezas que encierra, y como dato ilustrativo ... al llegar á Pigüé, que esta estacion proporcionó á la empresa, este año, ... toneladas solamente en el concepto de cargas de trigo.

Cuando llegaron á Ingeniero White ... [illegible]

Al cruzar el rio Neuquen admiraron los excursionistas el puente no hace mucho terminado, que se ostenta airoso con sus sólidas construcciones de hierro, que hacen de él uno de los mas importantes del país. En este punto el convoy especial se detuvo para recreo de los pasajeros, y allí estos pasaron varias horas muy entretenidos, ocupados en diversas observaciones y estudios.

EL NUEVO PUERTO DE ULTRAMAR

LA PROPAGANDA EN ENTRE-RIOS

Toda la prensa entrerriana, con rara y notable uniformidad, se prepara á combatir el proyecto de puerto de ultramar en Ñandubayzal. La protesta se ha hecho general ya en todas las ciudades de Entre Rios, y se trata de organizar comisiones para llevar ante el Congreso la opinion y la aspiracion de la provincia.

Algunos diarios estudian ya el asunto y tratan de explicarse la razon que tienen los trabajos urgentes de las empresas de ferrocarriles por tener un puerto propio, cuando lo pueden conseguir sin gastar el dinero que piensan emplear en Ñandubayzal.

El Noticiero de Gualeguaychú, en su último número, ocupándose de este asunto dice lo siguiente:

«La empresa de los ferrocarriles de Entre-Rios, persigue con tenacidad este negocio que vá á darle el monopolio de la exportacion de Entre-Rios y Corrientes, y hacerla dueña de vidas y haciendas, puesto que estará á su arbitrio toda la produccion y consumo de ambas provincias.

»Gualeguaychú, en situacion geográfica privilegiada, quedará arruinado y su porvenir sacrificado al interés de las empresas que todo lo atropellan y nada las detiene, ante la ... que esperan lograr gracias á la indiferencia del pueblo, que pobre y débil hoy ... está jugando con sus mas vitales intereses.

»Llega el caso de señalarle el peligro inminente y estimularlo en accion, para que se defienda del atropello de que se intenta hacerlo víctima.

[illegible]

... se limpian el rio y los puertos de las antiguas ciudades del Uruguay, encierra un doble peligro para las industrias y para el porvenir de esos mismos centros que mencionamos.

MOVIMIENTO POLÍTICO

Partido Radical

Los miembros de la junta provisoria nacional del partido Radical, se reunen esta noche en su local, Victoria 798 (2º piso), á las 8.30.

Partido Liberal Democrático

Esta noche, á las 8, se reunirá la junta central de este partido, en la calle Defensa 748, para tratar asuntos de importancia.

—Para esta noche, á las 8, están citados los miembros de la junta directiva del Comité Liberal Democrático de General Urquiza (Villa Catalinas), para cambiar ideas sobre las próximas elecciones municipales.

Partido Demócrata

En la última reunion que celebró la junta central de este partido, se resolvió constituir ... clubs parroquiales en San Nicolás, Socorro, Balvanera Norte, Catedral al Norte y San Telmo. En la semana entrante se instalarán éstos.

—Para esta noche á las 8.30, está citada la junta nacional para designar el local, dia y hora que ha de tener lugar la conferencia del Dr. David Peña y Alejandro Gancedo.

La primera será de carácter histórico-político, en una forma completamente nueva en el país y que ha de llamar la atencion. En cuanto á la segunda, tambien despertará interés ... administrativo.

Los adherentes ... están citados para mañana, á las 8.30 p. m., en la calle Chacabuco 70.

LA INSPECCION DE ADUANAS

ABUSOS QUE DEBEN DESAPARECER

ABANDONO DEL SERVICIO

A pesar de las medidas severas adoptadas por el jefe de la reparticion, Sr. Ganiellino, continúa en el mismo estado de abandono la inspeccion de las aduanas de la República y la mayor parte de los servicios encomendados al personal ...

Esta anomalía responde á la desidia y mala voluntad de algunos ... inspeccion que, no obstante ... para que ... puntos de la República ... servicios urgentes ... por razones que ... agenas al jefe de la reparticion.

El jefe ... [illegible]

POR LA REBAJA DE LOS ALQUILERES

ASAMBLEA POPULAR

PROYECTO DE LOCACIONES

Si existian algunas dudas, de que el estado económico de la clase trabajadora no podia ser mas precario, ellas desaparecerán con la asamblea popular que se efectuó ayer, en la plazoleta Colon, frente á la casa de Gobierno.

El comité que persigue la rebaja de los alquileres de las habitaciones obreras, había convocado al pueblo en general, para que lo acompañara en la empresa.

A medida que llegaban los obreros, se les invitaba á firmar una nota que vá á presentarse al P. E., en demanda de una ley que establezca las cuotas que debe pagarse por cada metro cuadrado de habitacion destinada á las familias obreras, pues con los alquileres actuales el obrero gasta en ellas la mayor parte de su escaso salario.

A las 4 de la tarde, ante una concurrencia que no bajaba de 1.500 personas, abrió el acto el secretario del comité.

Al efecto dió lectura del siguiente proyecto, que establece los alquileres que deberán cobrarse en el municipio.

La capital fué dividida para el cobro de los alquileres en 10 secciones, en esta forma:

1—Paseo Colon, Caseros, Buen Orden, Estados Unidos.

2—Estados Unidos, Buen Orden, Alsina, Paseo Colon.

3—Alsina, Buen Orden, Artes, Lavalle, Paseo de Julio.

4—Paseo de Julio, Lavalle, Artes, Santa-Fé, Paseo de Julio.

5—Paseo de Julio, Santa-Fé, Callao, Paseo de Julio.

6—Santa-Fé, Callao, Lavalle, Artes.

7—Lavalle, Callao, Alsina, Buen Orden.

8—Alsina, Entre-Rios, Estados Unidos, Buen Orden.

9—Estados Unidos, Entre-Rios, Caseros, Buen Orden.

10—Caseros, Saavedra, Estados Unidos, Buen Orden.

[illegible]

Despues de algunas frases explicativas del Sr. Bossi, tomó la palabra el Dr. ...cios, quien tuvo enérgicas expresiones de protesta por la humillante condicion del obrero y por los perjuicios que á éste ocasionaba el excesivo alquiler de las habitaciones.

Manifestó que si el P. E. se hacia el sordo á la protesta unánime del pueblo trabajador, éste se vería obligado á declarar la huelga general á todos los propietarios, con negarse á pagar los alquileres.

Terminados los discursos, el secretario dió cuenta á la asamblea de que la recoleccion de firmas en poco mas de una hora excedía de 1.000 á las cuales hay que agregar 10.000 mas, aproximadamente, que se habian ya recibido.

Se procedió tambien á la recoleccion voluntaria de fondos para la procecucion de los trabajos, y se alcanzó á reunir 51 pesos.

La comision se reunirá probablemente el juéves, en su local de la calle Almirante Brown y Ayola.

A las 5 de la tarde se disolvió la asamblea, en perfecto órden.

APUNTES PARLAMENTARIOS

La sesion de hoy—Reforma electoral

Si se reune hoy el Senado, se tratará la propuesta de la compañía francesa de ferrocarriles de Santa-Fé, para construir una línea férrea entre Villa María y el puerto de San Francisco.

Es el único asunto que esta Cámara tiene á la órden del dia.

Es probable que la comision de guerra presente su dictámen en el proyecto sobre reorganizacion del ejército en cuyo caso se empezaría á discutir el juéves.

—

Terminado el debate sobre la intervencion á Santa-Fé, la Cámara de Diputados dedicará su primera sesion á la reforma de la ley electoral.

Pero está ya resuelto que uno de los puntos mas importantes de la reforma proyectada,—el relativo á la eleccion por distritos,—quede aplazado para el año entrante ó para quién sabe cuándo. La razon ostensible de este aplazamiento es que hallándose tan próximas las elecciones de diputados nacionales, no habrá tiempo de dividir el territorio de la República en distritos electorales.

De manera, pues, que por ahora solo se reformará el procedimiento en lo relativo á la formacion del registro cívico, dándole carácter de permanente, es decir, haciendo de modo que los ciudadanos puedan inscribirse en cualquier dia del año, y no en épocas determinadas, como sucede actualmente.

LOS COBRADORES FISCALES

GRAVES IRREGULARIDADES

El Ministerio de Hacienda, no obstante las reiteradas notas que la administracion de contribucion territorial y patentes le ha dirigido últimamente, para solicitar una pronta resolucion en el asunto de los cobradores fiscales que no han rendido cuenta desde hace un año; no ha dictado hasta la fecha una resolucion definitiva para obtener el reintegro de las sumas cobradas por aquellos, ó en su defecto la devolucion de los documentos que la administracion ha entregado á dichos empleados para la percepcion de la renta.

En el mencionado departamento se encuentra reservado un expediente de esta índole por valor de $ 17.000, de cuya suma no ha rendido cuenta uno de los cobradores fiscales.

LA PRENSA se ha ocupado en diversas ocasiones de estas irregularidades y ha llamado sobre ellas la atencion del Ministerio de Hacienda, pues son hechos graves que se repiten con frecuencia.

Uno de los expedientes á que hacemos referencia está por resolverse desde que ocupó la cartera el ex-Ministro Berduc y otro desde mucho antes.

MARINA DE GUERRA

El casco de la chata perdida en el canal de Bahía Blanca—Los exámenes de la Escuela Naval—Conferencias en este establecimiento.

Despues de varios dias de exploraciones se ha podido encontrar en el canal de Bahía Blanca el casco de la chata perdida hace dias, de propiedad de los Sres. Rojas y Cª, que entraba á ese puerto para sacar la arena proveniente del dragado de los canales interiores.

La comunicacion recibida en el Ministerio de Marina, dice que dicho casco, fué encontrado en el sitio que precisamente, sirve de derrotero para entrada de los buques de ultramar.

Como ese casco, por las circunstancias en que se encuentra, ofrece un sério peligro para la navegacion, el Ministro de Marina ha encargado al jefe de la division de Bahía Blanca para que lo mas pronto posible lo haga volar con dinamita ó con algodon pólvora.

Mientras tanto, en el sitio mencionado se han colocado dos boyas señalando el peligro, y un vaporcito que quedará de guardia para impedir que las embarcaciones se aproximen demasiado.

—El Ministerio de Marina ha designado el dia 5 de Diciembre próximo, para que tengan lugar los exámenes de fin de curso en la Escuela Naval.

—Siguiendo la série de conferencias anunciadas por el comodoro García, el profesor de la Escuela Naval, Sr. Mounar Sans, disertó ayer en presencia de todos los alumnos y varios jefes y oficiales de la armada, sobre Cristóbal Colon y los errores históricos.

La conferencia duró una hora y cuarto y despues fueron licenciados los alumnos hasta mañana á primera hora.

El comodoro García, iniciador de esas conferencias, ha resuelto que por ahora éstas se efectúen quincenalmente.

EN LA LEGACION DE ITALIA

CUMPLEAÑOS DEL REY DE ITALIA

El domicilio particular del Ministro de Italia, conde Bottaro Costa, ha sido muy visitado ayer por los residentes italianos, que fueron á felicitarle por el cumpleaños del Rey de Italia.

Los presidentes y delegados del Circolo Italiano, Unione e Benevolenza, Nazionale Italiana, Italia, XX Settembre, Unione Meridionale, Maggiore Toselli, Fratellanza Militare, Colonia Italiana y otros representantes mas, se reunieron en el salon de la Unione Operai Italiani, y á las 2.30 de la tarde se dirigieron al domicilio del Ministro, donde fueron atentamente recibidos.

Sería muy larga la lista de las personas que enviaron al Ministro sus tarjetas, pero anotamos entre otros los nombres de todo el cuerpo diplomático acreditado en esta República, el Intendente municipal, los sub-secretarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Guerra.

Diversos edificios de la colectividad italiana fueron embanderados ayer.

NOTICIAS VARIAS

Cuestiones internacionales

En el dia de hoy debe trasmitir el doctor Portela los últimos datos respecto á las negociaciones que ha venido tramitando en Santiago. Con ellos y los que se recibieron el sábado se completa la respuesta que dá la cancillería chilena á la reclamacion.

Hoy será hecho público, ... resultado que, como ... hemos anunciado, implica ... la protesta y por tanto la nulidad del ... [illegible]

ENFERMOS DEL ESTÓMAGO

El brillo de la verdad es bien grandioso; pues, sin sus triunfos de otros países, son 85 y muy notables los nuevos casos nacionales del último trimestre que confirman lo verdadero y cualquiera puede investigarlos

La distinguida señorita Clara Correa Morales, domiciliada Córdoba 2466.—Buenos Aires, Setiembre 12 de 1901.—Padecí durante 4 años dilatacion del estómago y digestiones dolorosas con frecuentes vómitos. Inutilmente había tomado los remedios que me recetaron y había pasado temporadas en Mar del Plata. Tomé 8 tubos del DIGESTIVO MOJARRIETA, y hace cinco meses que terminé de tomarlo por sentirme perfectamente sanada.—**Clara Correa Morales.**

El honorable Sr. Pini, miembro de la firma Pini Rivolta, propietario del almacen naval situado Defensa 253.—Buenos Aires, Octubre 16 de 1901.—Llevaba 6 años sufriendo gravemente del estómago y había tomado muchos remedios insuficientes, hasta que desesperado resolví tomar su DIGESTIVO MOJARRIETA, el cual me alivió desde que tomé el primer tubo y gradualmente acabó por sanarme. Cuando principié á tomarlo me encontraba postrado por falta de nutricion á la vez que agobiado por dolores al estómago, gases que me dificultaban las respiracion, é infeccion intestinal; pero el DIGESTIVO MOJARRIETA, me ha dejado completamente curado y robusto desde hace mas de un año, á pesar de que mi enfermedad al estómago era complicada con el hígado y los riñones.

Tengo conciencia de que el DIGESTIVO MOJARRIETA, es verdadero benefactor de la humanidad. Lo apoyo con entusiasmo, porque ademas de mi curacion he visto sus grandiosos efectos en varias personas á quienes receté, así como he visto lo contraproducentes que resultan las falsificaciones y mistificaciones.—**Juan B. Pini.**

El bien conocido estanciero de General Rodriguez, señor Zalazar, domiciliado Cangallo 1062.—Buenos Aires, Octubre 1º de 1901.—Me es grato comunicarle que su DIGESTIVO MOJARRIETA me ha curado por completo la enfermedad del estómago que sufría de 5 años atrás, ocasionada por el salicilato y yoduro de potasio y muchos medicamentos que me dieron para combatir el reumatismo.

Háme bastado tomar en el año próximo pasado 15 tubos del DIGESTIVO MOJARRIETA para recuperar las buenas condiciones de mi estómago perdido, alimentándome ahora perfectamente.—**Abraham Zalazar.**

El dueño de la armería y cuchillería situada Artes 122, de la firma Panizza y Cía, señor Panizza.—Buenos Aires, Setiembre 28 de 1901.—Me es grato significarle mi sincero agradecimiento por haberme curado de grave dispepsia con su notable DIGESTIVO MOJARRIETA.

Mi padecimiento consistía en dolores de estómago y digestiones muy pesadas que me producian gases y me congestionaban. Varios conocidos remedios había yo probado inútilmente y estaba ya muy fatigado, sosteniéndome á leche y verduras, hasta que por consejos de otros amigos quise probar el MOJARRIETA y seis tubos me sanaron completamente de todos los trastornos que me atormentaban.—**Adolfo Panizza.**

El distinguido escribano, secretario del juzgado federal, Sr. Zanoletti, domiciliado San Martin 275.—Buenos Aires, Octubre 22 de 1901.—Padecia desde varios años de una séria dispepsia, que me acarreaba frecuentes indigestiones y otros trastornos. Los remedios más celebrados yo los probé para tratar de curarme, pero fué en vano, hasta que me decidí á tomar el DIGESTIVO MOJARRIETA, el cual me ha sanado completamente y con rapidez.—**B. R. Zanoletti.**

El distinguido señor Bilbao, domiciliado Cerrito 9.—Buenos Aires, Octubre 18 de 1901.—Certifico que me ha producido excelentes resultados el DIGESTIVO MOJARRIETA remedio superior á cuantos había tomado para mi enfermedad del estómago. Un año hace que concluí de tomarlo y desde entonces no he vuelto á padecer.—**Francisco Bilbao.**

La distinguida señora Flora Pelliza de Lopez, domiciliada en una de sus propiedades de los Olivos y actualmente en esta ciudad, calle Maipú 631. La señora del despachante de aduana, **señor Kreutschmar**, domiciliada Garay 540. El alférez de navío y oficial del crucero 25 de Mayo, **señor Gallardo.** La distinguida **señorita Juana A. de Videla Dorna**, hija de la señora dueña de la estancia «La Porteña», en Córdoba. **El señor Nicanor Carballo**, dueño de la tienda situada en el Paseo de Julio 408. La distinguida señorita **María Luisa Gache**, domiciliada San Martin 124, en el Azul y recientemente en Curapaligüe 173, Flores. El presidente de la municipalidad de Lincoln y administrador de la estancia «La Eloisa», **señor Banzá y su señora esposa.** El dueño del almacen El Perú, situado en el Rosario, esquina de Rioja y Entre Rios, **señor Barreras.** El corredor del Bolsa, señor **Francisco B. Mora**, domiciliado Florida 34. La distinguida señorita **Sara Millavaca** domiciliada Perú 1142. **La señora de Berdont**, gerente de la tintorería Nacional, situada en Buen Orden 1486. La distinguida **señora Araujo de Gonçalves**, domiciliada Avenida República 338, hermana del ilustre medico argentino Dr. Araujo. La distinguida señorita **Enriqueta Conde Cordero**, y su señor hermano, que son sobrinos del almirante argentino **Sr. Cordero y domiciliados Hunter 1959.**

La distinguida señorita **Riva Millan**, domiciliada Entre Rios 725, hermana del canónigo señor Pérez Millan: El diputado á la legislatura de Buenos Aires, **Sr. Márcos R. Casas.** El cajero de la Tesorería General de la Nacion, señor **Farías.** El distinguido ingeniero señor **Gómez**, Artes 683. El señor **Márcos González**, propietario del stud Yuqueri, situado Blanquengues 2040, Belgrano. El teniente coronel del ejército argentino, jefe de la escuela militar de Gimnasia y Esgrima, que tiene su domicilio particular en Santa Fé 3511. El auxiliar de la contaduría municipal del Rosario, señor **Thedy.** El director de orquesta y profesor de canto señor **Viscardi**, domiciliado calle Entre Rios 356. La propietaria del bazar situado calle Santa Fé 3591, señora **D'Andrea.** El rematador señor **Volpi**, tiene su escritorio en Piedad 343 y su domicilio Amenábar 2276. El acaudalado señor **Rocca**, gerente de la fábrica de cola situada en Gorrales y domiciliado Europa 1519. El señor **José Mallo**, dueño del bar «La Nacion», situado San Martin 323 y domiciliado Lavalle 830.

El banquero del Paraguay señor **Martinez** alojado en el Hotel de Londres. El director de la sala de armas del Club de Gimnasia y Esgrima, en La Plata, señor **Robles.** El señor **Comyngham**, dueño de la agencia de lotería Cuyo 635 y domiciliado Beruti 628. El jefe de la oficina bolsas de correo central, señor **Roppel.** El presidente de la Sociedad Científica Argentina y director de obras municipales, señor **doctor Morales.** El teniente coronel del ejército argentino, señor **Quiroz**, domiciliado Maipú 1177. El acaudalado señor **Cafferata**, domiciliado Andes 1131. El acaudalado señor **Cándido Martinez**, habita el palacio de su propiedad situado Santa Fé 2425. El gerente de la tienda La Cruz, Suipacha 254, señor **Calderon de la Barca.** El secretario del consulado de Austria-Hungría, señor **Geigl.** El señor **Pessina**, es uno de los dueños del almacen Buena Medida de Palermo, situado en la esquina de Güemes y Malabia. El rematador señor **Meliton Ruiz**, tiene su escritorio en Balcarce 198. El habilitado de la direccion de rentas nacionales, señor **Thorne.** El dueño de la sastrería El Palacio Industrial, Bolivar 268, señor **Gamarra.** El dueño del stud de carreras en Montañeses 2171, señor **Toribio Medina.** El jefe de la oficina municipal, Balcarce 172, señor **García.** El dueño de la joyería situada Brasil 1031, Sr. **Fernandez.** El dueño de la fábrica de muebles situada en Almagro, señor **Hauser.** El dueño de la sastrería Venezuela 1415, señor **Rispoli.** El dentista señor **Degiovanni**, Corrientes 3193.

El hacendado y dueño del establecimiento «Dos hermanitas», señor **Abasolo**, Necochea. El señor **Aguilar**, domiciliado Venezuela 3911, es el presidente del Club Autonomista Nacional de la parroquia de San Bernardo. El señor **Alvariza**, que habita la casa de su propiedad Olazabal 1638. **La señora esposa** del consignatario de frutos del país señor **Andrés Sanchez**, que tiene su escritorio Rivadavia 1023. La partera señora **Rosa de Barberi**, domiciliada Méjico 1926. El teniente del ejército argentino señor **Pandolfi**, empleado de la oficina técnica del Estado Mayor. El inspector municipal señor **Sechas**, tiene su oficina calle Juventad 2160. El cobrador de la compañía de electricidad, Cuyo 763. El señor **Irigoin**, domiciliado Rioja 1382. El propietario de la empresa constructora de obras de albañilería, de la firma Aletti y Cía., establecida Acevedo 2268, Sr. **Aletti.** El dueño de la perfumería y peluquería situada Cerrito 456, señor **Tario.** El dueño del restaurant Juventud del Plata, situado Caraberas 21, señor **Rivaldi.** El dueño del café del mercado Güemes, calle Salguero 1083, señor **Carmero.** El dueño de la cochería Junin 1072, **señor González.** El dueño del depósito de café situado Santa Fé 2553, señor **Lancellotti.** El propietario de la sastrería Genovesa, **señor Guglielmi** y su señora esposa, Santa Fé 2710.

El dueño de la zapatería situada calle Canning 2034, señor **Bertone.** El dueño de la sastrería situada calle Malabia 2217, señor **Santamaría.** El director encargado de la Guía Semanal del diario «La Nacion», señor **Gazzano.** Las señoras **Cáceres de Achaval**, Charcas 3075 y **J. P. de Carreras**, Valle 83. El acaudalado señor **Juan Mozzino**, domiciliado Yerbal 2562. El dueño del restaurant y confitería de la estacion de Flores, señor **Jerónimo Delfino.** El gerente de la pastelería situada Suipacha y Corrientes, señor **Pinoncelli. La señora de Canepa**, domiciliada en la casa de su propiedad Las Heras 1301 y esposa del dueño del almacen situado en esa esquina. El empleado en la seccion locomotoras en la estacion Victoria, Sr. **Vallebona.** El constructor señor **Marzoratti**, Canning 2033. La partera señora **Valli de Rigauli**, Callao 1034. El señor **Romero**, dueño del stud, Blandengues 1765. El señor **Clerichi**, dueño de la agencia de lotería Corrientes 1193. El dueño del bazar **Franco-Argentino**, situado calle 50 esquina 8 en La Plata, señor **Isidoro Bloc.** El contador de la Cooperativa Zamboni, del Rosario, señor **Rambolotti.** La señora **Bubergues**, dueña de la casa de modas del Rosario.

El intendente municipal y director del hospital de niños, es uno de los mejores médicos de Córdoba.—Con el DIGESTIVO MOJARRIETA, me he curado por completo de una dispepsia que he padecido durante años, y lo he usado en mi clientela con resultado satisfactorio.—**Jerónimo del Barco.**

El abajo firmado, doctor en medicina y director del Hospital Francés.—Certifico haber obtenido excelentes resultados con el empleo del DIGESTIVO MOJARRIETA, en varios casos de dispepsia, gastralgia y enteritis crónicas.—Buenos Aires Setiembre 24 de 1901. —**Dr. P. H. Quinche.**

El director del establecimiento electroterápico, situado Cangallo 1678.—Buenos Aires Setiembre 9 de 1901.—He tomado su DIGESTIVO MOJARRIETA, y puede usted contar con mi cooperacion en la obra de popularizarlo, pues merece el primer lugar entre las medicinas aplicables al tratamiento de las enfermedades del estómago.

En cuantos enfermos he administrado su preparado en afecciones diversas del estómago, dispepsias, digestiones difíciles ó lentas, gastralgias y catarros intestinales, he observado feliz éxito. Yo le felicito por haber asociado tan felizmente medicamentos que forman un específico contra enfermedades tan comunes y á veces tan rebeldes.—**Dr. A. Ruiz Gutierrez.**

Toda persona sensata evita engaños al instruirse de estos 85 nuevos casos argentinos, observando que los 85 se han declarado en el último trimestre del corriente año, y son ademas de los publicados en meses anteriores. Igualmente despues de impreso el libro que acompaña á cada tubo del DIGESTIVO MOJARRIETA, en cuyo libro constan no igualadas confirmaciones de eminentes médicos y de millares de enfermos curados, tambien de las otras naciones han llegado nuevas confirmaciones que pueden examinarse en el depósito general establecido en Buenos Aires, Florida 344; todo lo cual demuestra que tanto en este como en los otros países el DIGESTIVO MOJARRIETA es el mejor remedio para las enfermedades del estómago y gastro intestinales.

Para evitar falsificaciones, es necesario exigir que cada tubo tenga alrededor una cinta con el nombre DIGESTIVO MOJARRIETA tejido en seda y que el prendedor de esa cinta sea el boton metálico negro con la inscripcion DIGESTIVO MOJARRIETA, Habana.

EL DEPÓSITO ESTÁ Á DISPOSICION DEL PÚBLICO, FLORIDA 344, BUENOS AIRES

VALOR DE LA PROPIEDAD

LAS VENTAS DE AYER

Leoni y Cª—Terreno Prias entre Triunvirato y [illegible], mide 9 vs de frente por 31.97 vs de fondo, á $ 7 la v/c. Total 2.019 $. Comprador, Serafin Rizzi y otro.

Terreno Australia entre Hornandarias y Patricios, 10 vs. de frente por 45 de fondo, á $ 6.50 la v/c. Total 2.925 $. Comprador, Emilio Grinaldi.

Terreno en San Martin, Saavedra entre Lincoln y [illegible], lote II, de 10 vs. de frente por 40 de fondo, á $ 1.50 la v. c. Total 600 $. Comprador, Vicente L. Alejandro.

Terreno esquina, San Eduardo y Paysandú, de 12 vs. de frente por 44 de fondo, lote 25, á $ 1.75 la v/c. Total 924 $. Comprador, Luis Poli.

Terreno San Eduardo entre Paysandú y Paramaribo, de 10 vs. de frente por 44 de fondo, á $ 1.30 la v. c. Total 572 $. Comprador, Luis Poli.

Propiedad 2ª Terreno s/n. pasando los talleres del Ferrocarril del Oeste, de 3o vs. de frente por 64 75 de fondo, 14 piezas, etc., en $ 21.300. Comprador, Simon.

Terreno Velazco entre Estados y Chacarita, lote de 8.49 mts. por 51, á $ 2 52 el m/c. Comprador, Anselmo Simon.

8 lotes de terrenos, Warnes, Chacarita y otras, de [illegible] v/c cada uno, á $ 683 el lote. Total 11.068 $. Compradores, varios.

[illegible] lotes en Mar del Plata, de 22 vs. cada uno por [illegible] de fondo, chacra 250, á $ 350 cada lote. Comprador, Luis Renzi y Santiago Fernandez.

[illegible] 176 vs. en Ramos Mexia, á 7 cuadras al Oeste de la estacion, á $ 0.61 la v/c. Total $ 3.157.96. Comprador, Dr. N. Maglioni.

En San Isidro, 2 lotes de 12 vs. de frente por 63 de fondo, á $ 1.550 cada uno. Total 3 100 $. Comprador, Dr. Sabiniano Kier.

Importan estas ventas: $ 48.523.49.

Lisso-Potron y Cª—146 lotes en los nuevos mataderos, con frente á las calles Fonrouge, Pola, Mira, Alvariño, San Pedro, Merlo, Moron, Ramos, Escalada y bulevar Arrecifes; La venta se efectuó en 60 mensualidades, habiéndose obtenido desde 10 hasta 30 la mensualidad. Promedio general de 2.85 $ por v. c. Compradores, varios.

Arturo Giró y Cª—Propiedad Olavarría 916. Con [illegible] de $ 4.181.60, en 8.000 $. Comprador, Jorge [illegible]unovich.

La Rápida Comercial—Vendió en remate el lote 1 de la propiedad situada Nueva Granada 621, á $ 9.700. Comprador, Agustin Berisso.

NUESTROS PRODUCTOS

Precios corrientes

EN EL EXTERIOR

Cereales

Londres, Noviembre 11—El trigo se cotizó hoy á 28 chelines 8 peniques, y el maíz á 23 chelines 3 peniques las 480 libras (218 1/2 kilos).

Liverpool, Noviembre 11—El lino se vendió hoy á 42 2.9 chelines 6 peniques, las 416 libras.

El maíz se cotiza á 22 chelines 6 peniques las 480 libras (218 1/2 kilos).

Nueva-York, Noviembre 11—El trigo disponible se vendió hoy á 80 1/4 centavos por «bushel» y á 81 9/16 centavos á plazo, contra 79 7/8 y 81 3/8 centavos, respectivamente, á que se cotizó anteayer.

El maíz se vendió á 66 3/4 centavos por «bushel» y 68 3/4 centavos á plazo.

Anteayer se vendió á 66 y 66 1/4 centavos por «bushel», respectivamente, el disponible y á plazo.

Chicago, Noviembre 11—El maíz disponible se vendió hoy á 59 centavos por «bushel», y á 59 3/4 centavos á plazo.

Anteayer se vendió á 58 1/2 y 59 1/8 centavos por «bushel», respectivamente, el disponible y á plazo.

El trigo se cotiza á 72 5/8 centavos por «bushel» y á 73 1/8 centavos á plazo, contra 72 1/2 y 72 5/8 centavos, respectivamente, á que se cotizó anteayer.

Cueros lanares y vacunos

Liverpool, Noviembre 11—Las pieles lanares, merinas, para matadero, de 100 á 120 libras de peso en [illegible], se vendieron hoy á 7 1/2 peniques la libra.

Amberes, Noviembre 11—Los cueros vacunos secos, se cotizan á 8 1/4 peniques la libra.

Quebracho

Hamburgo, Noviembre 11—Los rollizos de quebracho, de procedencias argentinas, se vendieron hoy á [illegible] marcos la tonelada.

Sebo de saladero

Londres, Noviembre 11—El sebo de saladero, de procedencias argentinas, se cotizó hoy á 73 francos los 100 kilogramos.

Lanas lavadas

Amberes, Noviembre 11—La lana peinada de Buenos Aires, tipo B, se vendió hoy á 4.15 francos por kilogramo, y á 4 17 1/2 y 4.20 francos, respectivamente, para Diciembre y Marzo.

EN LA PLAZA

Mercado de haciendas de Liniers

Entraron ayer á este mercado 2.054 animales, á la siguiente consignacion:

Salaberry, Lalor y Berceteche, de Lobos 85, del Saladillo 100, de Matanza 60, de Merlo 30, de Matanza 50, de Cañuelas 70, de San Pedro 48, de Olavarría 40; J. B. Aunsagasti, de Brandzen 46, de Navarro 46, Almeyra y Cª, de id 98, de Chascomús 70; G. Almanza, de Lobos 49; J. J. Erausquin y Cª, de Balcarce 14, de Pueyrredon 22, A. Ceballos y Cª, de La Plata 66, de id 80, de Matanza 69; S. Unzué é hijos, de Mercedes 100; J. Crotto é hijos, de Cañuelas 90, de Brandzen 119, de Navarro 71; P. y A. Lanusse, de Navarra 13, de id 25, del Tandil 24, de id 26; [illegible] é hijos, de Las Heras 60; S. C. Mansilla, de Rila 100; Lourtet Hnos., de Juarez 50, de id 25; Lourtet Hnos., del Azul 14; Brié y Sansol, del Tandil 40; Legleyze A y Cª, de F. Varela 49; Thompson y Cª, del Tandil 15; J. M. Mendez y Cª, de Cañuelas 40; Mondaguy é hijos, del Tandil 13; I. Goñi é hijo, de la Madrid 92; N. A. Calvo y Cª, de Olavarría 26; Ortiz de Hoz é hijo, de Castelli 74; Lourtet Hnos., de Pringles 49.—Total: 2.054.

VENTAS DE AYER

Novillos—10 especiales á $ 65.50, 16 mestizos gordos 61, por Salaberry, Lalor y Berceteche; 39 á 60, J. B. Aunsagasti; 18 á 60, 5 á 59, Salaberry, Lalor y Berceteche; 22 gordos á 67, G. Almanza; 24 á 67, P. y A. Lanusse; 18 á 66, Salaberry, Lalor y Berceteche; 10 á 64, Almeyra y Cª; 46 á 65, Lizarralde é hijos; 20 á 61, J. Crotto é hijos; 15 id y carne gorda á 61, Salaberry, Lalor y Berceteche; 25 á 51, Lourtet Hnos.; 15 á 53, 15 á 50, 32 á 60, Salaberry, Lalor y Berceteche; 39 á 50, J. Crotto é hijos; 19 á 50, G. Almanza; 59 á 48, Almeyra y Cª; 13 á 49, Chimondeguy é hijos; 15 á 53, 14 á 48, 20 á 46.50, 15 á 46, Salaberry, Lalor y Berceteche; 7 á 48, J. B. Aunsagasti; 80 á 47, S. Unzué é hijos; 20 á 47, 20 carne gorda á 46, Salaberry, Lalor y Berceteche; 26 á 46, P. y A. Lanusse; 46 á 46, Lourtet Hnos.; 20 á 45.50, Salaberry, Lalor y Berceteche; 25 á 45, J. B. Aunsagasti; 49 á 44, Legleyze A. y Cª; 4 á 43.50, Salaberry, Lalor y Berceteche; 37 á 42, P. y A. Lanusse; 7 á 42, Lourtet Hnos.; 11 á 40, S. C. Mansilla; 70 carne gorda á 36, Salaberry, Lalor y Berceteche; 1 flaco á 30, P. y A. Lanusse.

[illegible]—1 mestiza especial á $ 51, por Salaberry, Lalor y Berceteche; 11 especiales á 62, Ramos y Costa; 4 carne gorda á 46, G. Almanza; 6 á 44, 10 á 48, Salaberry, Lalor y Berceteche; 14 á 42, 4, y Sansot; 7 á 41, Lourtet Hnos.; 22 carne gorda á 38, S. C. Mansilla; 15 á 36, Thompson y Cª; 7 á 36, Lourtet Hnos.; 15 á 36, 10 á 26, 71 á 35, J. Crotto é hijos; 42 á 36, Cª. [illegible] á 35, S. Unzué é hijos; 10 buena carne á 36, Salaberry, Lalor y Berceteche.

Terneros—15 gordos á $ 29.50 por Salaberry, Lalor y Berceteche; 1 bueno á 20, J. Crotto é hijos; 5 á 19, G. Almanza; 4 buena carne á 22, Salaberry, Lalor y Berceteche.

Toros—7 buenos á $ 15, por G. Almanza; Terneros 13, J. Crotto é hijos; 6 mamones á $ 30, J. M. Mendez y Cª; 42 á 8, Salaberry, Lalor y Berceteche; 31 J. Crotto é hijos; 18 á 5, Salaberry, Lalor y Berceteche; 24 á 6, J. M. Mendez y Cª 14.

Vacas—Novillos, vacas y terneros 2.380; reses vendidas 684.

Mercado de Matanza (Estacion Tablada)

[illegible] entrado ayer á este mercado 150 vagones [illegible] 14.785 animales lanares, á la consignacion siguiente:

[illegible]

1 Goñi é hijo, de P. de Lara 220; Ojea, Garcia y Cª, de Pourtalé 700, de id 96; S. Unzué é hijos, de Rojas 500; J. Apheça y Cª, de Castelli 155; Cárlos P. Rodriguez, de La Madrid 367; E. y Urtasun, de Cuatreros 250, de La Colina 180; Parera Martí, de La Martinola 630; P. y A. Lanusse, de Gral. Rodriguez 600, de R. Pax 400, de Matanza 200, de Espiña 320, de Alzaga 95, de Lopez 600, de id 109, de id 230, de Tres Arroyos 297, de Cachari 240, de Rocha 100.—Total 14.735.

VENTAS DE AYER

Capones para frigorífico—279 animales á $ 7.10 por J. R. Rodriguez é hijo; 79 á 6.80, G. Etcheverry; 202 á 6.10, Chapar y Biscayart; 247 á 6.40, 630 á 5.20, 535 á 7, 56 á 7.20, Lourtet Hnos., 110 á 7, 220 á 6.80, 80 á 6.90, Salaberry, Lalor y Berceteche; 300 á 7, N. y Delfino; 20 á 6.70, E. y Urtasun, 11 á 6.50, J. Apheça y Cª; 100 á 6.70, C. P. Rodriguez; 100 á 6.60, Brié y Sansot, 105 á 5.70, 31 á 6, S. y Pons; 96 á 6.40, Santamarina é hijos; 85 á 6.50, Girado y A.; 70 á 6.30, M. de Hoz é hijo; 134 á 5.70, E. y Urtasun; 247 á 7, 240 á 6.90, G. y Arisqueta, 400 á 7.40, 600 á 7.20, 95 á 7, 84 á 6, 209 á 6.40, 193 á 6.40, 60 á 6.70, 93 á 7.10, 196 á 6.40, P. y A. Lanusse; 149 á 6.60, E. Bonifacio, 785 á 7, Ojea, Garcia y Cª.

Capones pelados—489 animales á $ 5, por S. Unzué é hijos, 60 á 4.80, D. Balbiani y Cª; 218 á 5.30, I. Goñi é hijo, 189 á 4.70, Brié y Sansot, 81 á 5.30, Santamarina é hijos, 571 á 4.91, Girado y A.; 459 á 5, José Mª Mendez y Cª; 96 á 4.70, E. y Urtasun; 110 á 5.20, 250 á 5.20, 248 á 5.40, Salaberry, Lalor y Berceteche; 239 á 5, P. y A. Lanusse.

Ovejas—67 animales á $ 6.30, por E. y Urtasun; 30 á 8, 17 á 5, Lourtet Hnos.; 60 á 6, Salaberry, Lalor y Berceteche; 47 á 6, 220 á 5.70, P. y A. Lanusse; 186 á 4, J. Chapar y Biscayart; 237 á 5.70, M. de Hoz é hijo, 166 á 4.60, S. y Pous; 55 á 5.20, Girado y A.; 47 á 5.80, E. y Urtasun; 44 á 5.50, J. Apheça y Cª; 11 á 5.20, P. y A. Lanusse; 60 á 5.50, G. Etcheverry.

Ovejas peladas—340 animales á $ 3.60, 40 á 3.60, por D. Balbiani y Cª; 238 á 3, J. R. Rodriguez é hijo; 435 á 4.20, Brié y Sansot, 36 á 4, Santamarina é hijos, 23 á 5.20, E. y Urtasun; 105 á 4.40, C. P. Rodriguez.

Corderos—147 animales á $ 3.20 por G. Etcheverry; 20 á 2.50, D. Balbiani y Cª; 100 á 2, J. Apheça y Cª; 40 á 3.20, Lourtet Hnos.; 117 á 1.70, Salaberry, Lalor y Berceteche; 300 capones pelados para invernar á 2.80, P. y A. Lanusse.

PLAZA DEL ROSARIO

El mercado de cereales tuvo escaso movimiento. Los pocos negocios efectuados hoy, lo fueron alrededor de los precios del sábado último, cuyas cotizaciones se mantienen sin variacion. Tampoco se modificaron los precios oficiales, que son: trigo tipo Rosario, 5.90; lino 4 % á oro, 5.35; maíz amarillo de exportacion, 6.50; pero los precios corrientes están mas arriba que los oficiales.

En frutos del país, la semana se inicia con los siguientes precios corrientes: vacunos de invierno del interior, 8.80 á 9; de epidemia, 7.80 á 8; de verano, 7.20; angostos de esta provincia, 8.7 á 7.50, respectivamente; salados, 37 á 38 centavos; según procedencia; cabras, 18.40; cabritos, 4.80 á 6 pesos, según clase.

Los primeros lotes de lana criolla que entran al mercado se colocan á 3.20 papel, equivalente á 1.40 oro; pero la exportacion no entra resueltamente á comprar á estos precios.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS — MES DE NOVIEMBRE

NOMBRE	Bandera	Fecha	Procedencia
Ryuland	holandesa	12	Dunkerque
✕ Centro-América	italiana	13	Génova
✕ Comod. Rivadavia	argentina	14	Punta Arenas
Carolina	francesa	14	Havre
Bellevue	inglesa	14	Londres
Hilarius	inglesa	15	Liverpool
Baltenhall	inglesa	15	Liverpool
✕ Oropesa	inglesa	15	Valparaiso (M)

VAPORES Á SALIR — MES DE NOVIEMBRE

NOMBRE	Bandera	Fecha	Destino
Honorius	inglesa	12	Liverpool
✕ Georgia	alemana	12	Génova
✕ Sirio	italiana	12	Santos-Génova
Cordouan	francesa	12	Brasil-Burdeos
Miguel Gallart	española	13	Barcelona - Gén.
Highland Chief	inglesa	14	Liverpool
✕ Chili	francesa	15	Brasil-Burdeos
Eva	alemana	16	Nueva-York

✕ Indica los vapores-correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m., 21.8 piés; á las 7, 21.8; á las 8, 21.4; á las 9, 20.4; á las 10, 20; á las 11, 19.8; á las 12 m., 19.4; á la 1 p. m., 19; á las 2, 19; á las 3, 19; á las 4, 20; á las 5, 20.8, y á las 6, 21. Viento N. N. E., por la mañana, E. N. E. á la 1 p. m., y E. fuerte por la tarde.

Llegadas á la rada—Vapor inglés «Huroniana», de Lourenço Marques, en lastre; barca italiana «Nois», de Ibiza, con sal.

Llegó tambien á las 4 p. m., el vapor inglés «Romney», de Nueva-York, con carga general, el cual aplazó su entrada para hoy á causa del fuerte viento reinante.

Movimiento del puerto—ENTRADAS: Vapor aleman «Petropolis» de Hamburgo, con 225 pasajeros y carga general, al dique 3; id inglés «Sailor Prince», de Nueva-York, con carga general, á la boca; id id «Ventmoore», de Newport, con carbon, á la dársena Sur; lugre inglés «Cuba», de la rada, al Riachuelo, á descargar.

SALIDAS—Vapor inglés «Phoenicians», del dique 3, para Dunkerque y Glasgow, con lana y frutos; id id «Hipomenes», de la Boca, para el Rosario, á descargar; id danés «Skanderborg», del dique 4, para Colastiné, á cargar.

Vapores esperados—Hoy: holandés «Ryuland», de Amsterdam y Dunkerque, con carga general; inglés «Harbary» y holandés «Maasland», del Rosario, á completar sus cargamentos; inglés «Leasburys», de Puerto Obligado, con igual objeto.

Vapores á salir—Hoy: aleman «Georgia» é italiano «Sirio», del dique 3, para Génova, con pasajeros y carga; inglés «Honorius», para La Plata y Liverpool, con frutos; id «Zodiac» para San Vicente, órdenes, con frutos; id «Hostilius», para el Rosario, á descargar; francés «Cordouan», para Burdeos y escalas, con productos.

Mañana: español «Miguel Gallart», para Barcelona y Génova, con carga.

Vapores en viaje—«Centro-América», es esperado mañana en Montevideo, de Génova.

«Platia», de este puerto para Bremen, llegó ayer á Funchal.

«Regina Margherita», de este puerto para Génova, pasó el 10 por San Vicente.

«Magdalena», de Southampton para La Plata, llegó ayer á Rio de Janeiro.

«Lake Megantic», de Liverpool para Montevideo y Valparaiso, salió ayer de San Vicente.

«Liguria», procedente de Valparaiso, llegó ayer á Liverpool.

«Corrientes», es esperado mañana en Montevideo, del Havre y escalas.

«Antwerpen», es esperado mañana en Montevideo, de Amberes y Londres.

Vapores de los rios—Se esperan hoy: «Colombia», «Venus» y «Helios» de Montevideo.

—Salen hoy: «Helios» para el Salto y escalas, y «Triton» y «Colombia» para Montevideo.

Pasajeros—Del vapor italiano «Sirio», á salir hoy del dique 3 para Santos y Génova:

[illegible]

—Del vapor aleman «Petropolis», llegado ayer de Hamburgo y escalas:

[illegible]

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores: inglés «Orellana», de Liverpool, en tránsito para Valparaiso; id «[illegible]», de Valparaiso; id «[illegible]», de Genova; id «[illegible]», de Rio de Janeiro.

REGISTRO CIVIL

[illegible]

Seccion 6ª—Luis Nazo, italiano, rentista, con Rosa Capulo, argentina.

Seccion 7ª—Estéban Bianchi, italiano, herrero, con Adela Pelli, italiana; Rafael Lost, italiano, cocinero, con Petra Rodriguez, española; Ramon Jofré, argentino, corredor, con Elena Rost, argentina.

Seccion 8ª—David Hoziel, marroquí, comercio, con Donna Esreqmi, marroquí.

Seccion 13—Juan Sebastian Donaluio, italiano, carpintero, con Concepcion Aluis, argentina.

DEFUNCIONES

Seccion 1ª—Milano Salermo, 7 años, argentino, Viamonte 757; Juan P. Barrió, 83 años, francés, Rivadavia 563.

Seccion 2ª—Rosa A. Deferrari, 5 meses, argentina, Tucuman 1016; Agapito M Rodriguez, 10 meses, argentino, Junca 886; Santos Rovela, 58 años, italiano, Cerrito 864.

Seccion 4ª—Rodolfo Ficazzola, 9 años 6 meses, argentino, Victoria 1.678; N. Villar, Montevideo 775.

Seccion 5ª—María E. Condon, 3 meses, argentina, Sadi Carnot 656; Salvador Giutileso, 15 años, italiano, San Cárlos 3524; Cleofe Ventura, 17 años, italiana, Lavalle 2835; Antonio Padula, 4 1/2 meses, argentino, México 2379; José Alberti, 8 meses, argentino, Junin 773; Josefina M. Gorge, 39 años, francesa, Cangallo 3630; María Migorance, 4 años, española, Hospital San Roque; N. Margaride, Hospital San Roque; Julia Carpe, 27 dias, argentina, Victoria 3380; N. Cassareto, Alsina 2747; María E. Goy, 17 dias, argentina, Alsina 3036.

Seccion 6ª—Juana Milani, 11 meses, argentina, Pichincha 1320; Ventura D. de Grillo, 38 años, argentina, Pavon 2339; Rosa Gonzalez, 9 meses, argentina, Garay 2635.

Seccion 7ª—Enriqueta C. Diaz, 2 años, argentina, Humberto 1160.

Seccion 8ª—Luisa Pedragoza, 4 meses, argentina, Defensa 1649; Angela R. Carnevale, 11 meses, argentina, Perú 1423.

Seccion 9ª—María S. de Berta, 40 años, argentina, Puenteelto y Riachuelo s/n; N. Falconer, Australia s/n; Manuel Fernandez, 32 años, español, Hospital Rawson.

Seccion 11ª—Lucio Crespo, 2 años 6 meses, argentino, Rivera Indarte 147; Justo Lemos, 97 años, argentino, Camino al puente de la Noria s/n.

Seccion 12ª—Domingo Zumbado, 73 años, italiano, 5 num. 180.

Seccion 13ª—María Luisa Bidondo, 1 año, argentina, Cuyo 4330; José Luis Bianchimano, 8 meses, argentino, Rivera 710; Luis Borrachotti, 1 año, argentino, Serrano 388; Agustin Martinez, 50 años, argentino, Medrano 1365; Felipe Pabló Sourt, 2 1/2 meses, argentino, Cabrera 1333; Benigna Dobisaa, 9 meses, argentina, Serrano 144; Cármen Poggi, 17 años, argentina, Rocamora 130; Eufrosia Adelaida Paganini, 3 años, argentina, Castillo 50; Yolanda Elena Drovanti, 4 meses, argentina, Serrano 387; N. Marrone, Lerma 421.

Seccion 15ª—N. Piñeiro, Caseros 2200; Filomena Marinelli, 1 mes, argentina, Patagones 2226; Edith I. Harvey, 20 años, inglesa, Hospital Británico; Roque Delloglmi, 33 años, italiano, Casa de Aislamiento; Luisa Mura, 4 años, argentina, Casa de Aislamiento.

RESUMEN

Nacimientos 41. Matrimonios 7. Defunciones 45.

SECCION DE SOLICITADAS

El único verdadero remedio gastro-intestinal completo, es el legítimo Digestivo Mojarrieta. Universalmente confirmado radical y superior á los otros, para las enfermedades del estómago. Y que ademas tiene completa eficacia para sanear los alimentos y las aguas corrientes del verano, Florida 344. v13

¿Quereis digerir bien?... Tomad á la mesa Nocera Umbra, la mejor agua mineral natural gaseosa.

AVISOS FUNEBRES

MAGDALENA L. DE AZARO—Q. E. P. D.—Falleció el 11 de Noviembre de 1901—Su esposo Tomas Azaro, sus hijos María A. de Rossi, Enriqueta A. de Sambado, Manuel Azaro y Luis Azaro, sus hijos políticos Juan Sambado, Ana M. de Azaro y María M. de Azaro, sus nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones se dignen acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 12 á las 2 3/4 p. m. Casa mortuoria, Doan Fúnes 441. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. NOTA—En la cochería de J. Lucía y L. Barberis, Belgrano 3782, habrá carruajes hasta la 1 1/4 p. m.

JOSEFA M. DE TOMATI—Q. E. P. D.—Falleció el 11 de Noviembre de 1901.—Su esposo Juan B. Tomati, sus hijos Juan, Eduardo y Clara, sus padres Cayetano Maldotti y Filomena P. de Maldotti, sus hermanos, hermanas y hermanos políticos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio del Oeste, hoy martes 12 á las 3 p. m.—Favor que será agradecido. Casa mortuoria, calle Billinghurst núm. 1684.—El duelo se despedirá por tarjeta.—NOTA: En la cochería de Guillermo Bazzoui habrá carruajes hasta las 2.30 p. m. Santa Fé 2317 y 21.

JUAN FRANCISCO BARRIÉ—Q. E. P. D.—Falleció el 11 de Noviembre de 1901.—Su hija Leonie Barrié de Gazin (ausente), su hijo político Gustavo Gazin (ausente), su hija política Ana Robin de Barrié, sus nietos Elisa y Pablo Gazin y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Norte, hoy martes 12 á las 9.30 a. m.—Casa mortuoria, Rivadavia 563.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Unica invitacion.—Nota: En la empresa Mirás habrá carruajes disponibles.

RENATA MARIA MARCHAL DE BERGER—Q. E. P. D.—Falleció el 11 de Noviembre de 1901.—Cárlos Héctor Berger, esposo; las familias de Berger y Marchal y demás deudos (ausentes), invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 12 á las 4 p. m. Unica invitacion. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, General Ramos 603. NOTA—Carruajes hasta las 3.15 p. m., en la cochería de Iribarne y Cía.

BERNARDO CURUCHET—Q. E. P. D.—Falleció el 14 de Noviembre de 1900.—Su esposa Graciana Castets de Curuchet, sus hijas Graciana, María, Juan, Pedro y Juana, sus hijos políticos Bernardo Hiria y Graciano Aramburu, su hermana Magdalena C. de Berho, sobrinos, nietos y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran asistir á las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia de San Cárlos el día 14 del corriente de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa. El duelo se despide por tarjeta. v14

IGNACIO EGUIZABAL—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Agosto de 1901.—Su esposa María Teliech de Eguizabal, su hermano José María, y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la Iglesia de Santa Lucía, el miércoles 13 del corriente á las 10 1/2 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v12

ALFONSO FORTABAT—Q. E. P. D.—Falleció el [illegible] de Noviembre de 1901.—Sus hermanos Silvestre y Leonard Fortabat (ausentes) y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio de Lomas de Zamora, hoy 12 á las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Viamonte [illegible]. Lomas de Zamora.

CAPITAN DE FRAGATA DARIO [illegible]—Q. E. P. D.—[illegible]

[illegible]

FRANCISCO A. PRATTS—Q. E. P. D.—Falleció en Gibraltar el 11 de Noviembre de 1900.—Su esposa Francisca V. de Pratts, su hija Antonia (ausente), sus hermanos Domingo y María Pratts, su hermana política Ana G. de Pratts, sus tíos José y Teo la Ghiglissa, Catalina G. de Rodriguez y demás deudos, ruegan á sus relaciones se dignen asistir á las misas, que se dirán en la iglesia del Arcángel San Miguel, el Mártes 12 de Noviembre, de 8 á 10. La familia asistirá á la misa de 10. Favor á que quedarán eternamente agradecidos. El duelo se despedirá por tarjeta. v12

HORTENSIA S. DE VERLHAC—Q. E. P. D.—Falleció el 23 de Octubre de 1901.—Su esposo Pablo de Verlhac, su hermano Francisco Sabe, su sobrina Enriqueta S. de Dragonetti, y su sobrino político Cárlos E. Dragonetti, y demás deudos invitan á sus relaciones á asistir á una de las misas que se dirán en la Iglesia de San Juan, Alsina y Piedras, el jueves 14 de Noviembre 1901.—La familia asistirá á las 10 de la mañana.—Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.—Unica invitacion. v14

MERCEDES LOPEZ OSORNIO DE CHAVES—Q. E. P. D.—Falleció el 27 de Diciembre de 1897.—La familia invita á sus relaciones á las misas que por el eterno descanso de su alma se dirán el miércoles 13 del corriente de 7 á 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Monserrat. La familia asistirá á la última misa. v13

CARMEN G. ZUÑIGA DE MARIN—Q. E. P. D.—Falleció el 13 de Noviembre de 1899—En la iglesia de la Merced se dirán misas por el eterno descanso de su alma, el miércoles 13 del corriente de 7 á 10. v13

JAIME RIBAS—Q. E. P. D.—Falleció el 12 de Noviembre de 1900—Su esposa Teresa R. de Ribas, sus hijos Enriqueta, Enriqueta y Alcira, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones se dignen asistir al funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado se celebrará en el templo de la Inmaculada Concepcion, el martes 12 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. v12

AVISOS NOTABLES

FIGURINES METROPOLITANOS

Contiene todos los más modernos Estilos para el Verano, 500 ilustraciones de artículos de Ropa para Señoras, Señoritas y Niñas.

Remitido por Correo á cualquier punto de la República 1.40

Precio en casa 1.20

EDGAR T. ELY

269 FLORIDA. Bs. As.

La mas perfecta de todas las aguas purgantes naturales, contra:

Estreñimiento
Congestiones
Dispepsia
Hemorroides
Obesidad, etc.

Exijir en la etiqueta y tapas el nombre de

Andreas Saxlehner **Budapest**

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

Las enfermedades del estómago no son todas iguales y no se curan con un solo remedio. Por esta razon se prefiere la

PEPTO-COCAINA GIBSON

es superior á todas las demás pues son cinco preparaciones distintas que se recetan, según el caso.

Pepto-cocaina ácida—Para los enfermos que padecen de falta de ácido.

Pepto-cocaina neutra—Para los que tienen exceso de ácido, ésta se administra conjuntamente con los POLVOS ESTOMACALES ANTISÉPTICOS DE GIBSON.

Pepto-cocaina con bismuto—Para la dispepsia ácida y para la disentería, sobre todo en los niños.

Pepto-cocaina con cáscara sagrada—Para combatir la dispepsia acompañada de estreñimiento.

Pepto-cocaina con boldo—Se usa cuando hay complicacion con el hígado.

FARMACIA Y DROGUERIA GIBSON

Defensa 192 y Bartolomé Mitre y San Martin

PANALINA

PURGANTE AGRADABLE

DE ACCION

SEGURA Y SUAVE

[illegible]

NO EXIJE REGIMEN

[illegible]

SE VENDE

[illegible]

J. Bonanni [illegible]

[illegible]

CONVULSA

[illegible]

JARABE NEGRI

[illegible]

HOY *Cárlos Trincavelli* **A LAS 7.30 P. M. HOY**

Soberbio y rico mobiliario que adorna, Maipú 783, lo remataré esta noche. Gran salon con la régia tapicería. Gran piano aleman, araña, alfombras, y trimes, columnas, jarrones, bronces, espejos. Soberbio vestíbulo, la caja de música en el país, de tres metros de largo. Gran comedor francés con sillas de vaqueta, loza, metales, reloj, carnetas. Soberbio escritorio completo. Gran dormitorio Luis XV, ropero tres cuerpos, sofá Smyrna. Escritorio de señora, cuadros, adornos. Dormitorio de señorita. Ante-comedor completo, araña, pisos y demás. La casa se alquila, tratar Reconquista 131, escritorio 15. Esta noche á las 7 1/2. Aunque llueva.

Polvos de Tocador de Mennen

TALCO BORATADO

Alivio positivo para los

SARPULLIDOS, DESOLLADURAS, QUEMADAS DE SOL, y todas las afecciones del cútis.

Hace desparecer el olor del sudor.

ES UNA DELICIA DESPUES DEL BAÑO.
ES UN LUJO DESPUES DE AFEITARSE.

Es el único polvo para los NIÑOS y para el TOCADOR que es inocente y sano.

Pídase el de MENNEN (el original) de precio un poco mas subido quizás que los substitutos, pero hay razon para ello.

Recomendado por médicos eminentes y nodrizas.

Rehuse todos los demás, puesto que pueden dañar al cútis. SE VENDE EN TODAS PARTES. (Muestra gratis.) Dirijirse á

Gerhard Mennen Company, Newark, N. J., E. U.

DIGESTIVO *Cura las Enfermedades del Estomago*

Se manda gratis un tratado sobre las Enfermedades del Estomago

DEMARCHI

DEPOSITO: DROGUERIA de la Estrella - Defensa 215 - B. Aires

REGALO de NAVIDAD

EN LOS CIGARRILLOS

MONTEVIDEO XXX de 20 CENTAVOS

Cada caja de 20 atados, lleva uno, con una participacion en un billete de la Lotería Nacional del

MILLON

y en los cigarrillos **CRUCERO de 10 centavos**, la participacion es en un billete de la lotería de 50.000 $ llevando tambien cada caja un atado con un número.

LA PROVEEDORA.

Los billetes de «LA PROVEEDORA» no caducan nunca. Son cobrables en cualquier tiempo.

Los billetes originales estarán en exhibicion en la vidriera de «La Proveedora».

LAS VARICES

El «ELIXIR DE VIRGINIA»

cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones. Tratamiento fácil y poco costoso. Envío gratuito el folleto explicativo escribiendo al «Elixir de Virginia», calle Chacabuco 120.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias

DR. S. FERNANDEZ

Enfermedades de la piel y secretas, cirujía de [illegible], fístulas y tumores, afecciones constitucionales y de la sangre. De [illegible] á [illegible], ARTES 543.

ASFALTO

La empresa de pavimentacion de Lorenzo G. [illegible] y Compañía, se encarga de hacer todos los trabajos en las condiciones de la actual ordenanza municipal, para veredas, techos, terrazas, azoteas, etc.

Unicos que empleamos asfalto natural importado directamente de [illegible].

Dirigirse por presupuestos, informes, etc., á nuestra fábrica, Maipú [illegible] ó al escritorio [illegible].

ENFERMEDADES DE LOS OJOS [illegible]

[illegible]

Fruto laxante refrescante contra el ESTREÑIMIENTO

Hemorroides, Bilis, Embarazo gástrico é intestinal, Jaqueca

TAMAR INDIEN GRILLON

[illegible]

A LOS TOMADORES

Una sola caja de la **Preparacion** anti-alcohólica del Dr. A. S. Pismar, cura la embriaguez y hace aborrecer la bebida. Ocurrir **Cangallo 1537.**

La **FOSFATINA FALIÈRES** es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses sobre todo en el momento del destete y durante el período del crecimiento. Facilita la denticion, asegura la buena formacion de los huesos, previene ó previene los defectos en el desarrollo del niño, impide la diarrea tan frecuente en los criaturas.

PARIS — 6, Avenue Victoria — PARIS

[illegible]

SECCION REMATES

Roman Bravo y Cía

361 - SAN MARTIN - 361

[illegible]

Liquidacion final [illegible]

[illegible]

Una linda casa. Cómoda, moderna y bien situada. Valentin Gomez 33 entre Paso y Castelli. Con obras de salubridad, aguas corrientes, gas y todas las ventajas de una propiedad central. Base $ 8000. Ad-corpus.

El domingo 17 de Noviembre á las 5 p.m. 11x37 v. 7 habitaciones, sótano, baño, cocina y w. c., zaguan y [illegible], patio con mosaicos, arriate con preciosas palmeras y otras plantas finas, puertas y celosías cedro, cielo rasos de yeso, muros pintados al óleo, al temple y empapelados, 2 patios, piletas, etc. Para vivir, ó para renta, es lo mejor que pueda desearse. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. n10

Judicial Terrenos con cédulas. Avenida República entre Ayacucho y Junin, 4 lotes de dimensiones notables, mandato del Sr. juez Dr. Ponce y Gomez, testamentaría de Da. María Luisa Cantón de Hernandez. Base $ 19.12 por vara cuadrada, lupotes de $ 6.77 á $ 8.80 en cédulas de la serie F á estilo de plaza.

El Domingo 17 de Noviembre á las 4 p.m. Miden 20 y [illegible] vs. de frente por 47.21 á 57.71 vs. de fondo. Superficies de 472.20 á 807.47 vs. cds. Escrituras por la oficina del Sr. Bovor no. Seña 5 % comision 2 %. Informes, San Martin 361—ROMAN BRAVO y Cª n10

Campos en Guaminí Una fraccion notable, 3000 hectáreas en un solo lote. A 5 leguas de las estaciones Drysdl [illegible] y Catriló, ferrocarril Oeste, Campos superiores para ganadería y agricultura, y en los que los alfalfares producen resultados sobresalientes. Base $ 5 hectárea, ó sea 12.500 por legua. Es muy barato y está excesa recomendacion.

El miércoles 20 de Noviembre á las 2 p. m., en nuestra casa San Martin 361. Es conocido por de [illegible]. Linda al NE con S. Ghiraldo de Bilbao, al NE con Juan Chapar (hijos), al SO con Francisco Moratute y al SE con Ghiraldo. Como calidad de tierra es inmejorable. Pedimos que se tomen informes y se visite seguros de proponer un negocio interesante en todo concepto, ya se compre para explotarlo ya como renta, que aún con arrendamientos los fomentos actuales darán resultados al capital que se invierta. Se vista con Guaminí ó por Catriló. Hay [illegible]. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361—ROMAN BRAVO y Cía. n8

Preciosa casa-quinta. En Adrogué, á tres cuadras de la Estacion, sobre el Hotel «Las Delicias». Conocida por de Echeverria. Calle Asorelli entre la Plaza Espora y la calle Rosales. Edificio elegante y sólido, muy cómodo y notables jardines de mérito. Base definitiva $ 12.000

El martes 12 de Noviembre á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martin 361 (Capital).

Terreno 53v32 de frente á Asorelli por 63 vs. en el S.O.; 63v57 en el N.E. y 29v55 en el N.O.

Edificio—6 grandes dormitorios y galería de cristales en altos, y sala, comedor, vestíbulo, escritorio, baño, despensa, cocina, 2 piezas de servicio y dependencias en la planta baja. Construido con mezclas en cal, cielo rasos de yeso y de madera decorados, zócalos altos, pisos de madera, mosaico y baldosa, celosías en toda la casa, pinturas al óleo y decoraciones é instalacion de luz eléctrica. Tiene, en los jardines, parrales, invernáculo, molino de viento y otros accesorios. Nos interesamos en que se visite, lo que puede hacerse en todo momento. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. n4

Callao 1738 á 1752 Judicial: Gran casa habitacion. Edificio elegante y lujoso, con los detalles de los mas soberbios palacios. Orden del Sr. Juez Dr. Williams, en la testamentaria de Don Santiago María Bengolea. Base 2/3 partes $ 156.580.

El Martes 19 de Noviembre á las 4 p. m. Terreno 31v17 de frente por 66v56 en el O. tomando en el del E. un martillo en contra que comienza á las 26v03 de la línea del frente de 8v08 por 27v71. Contrafrente 22v98.

Construccion: Sal dísima, con las mejores mezclas, techos de azotea, tirantería de acero y bovedillas, cielo rasos y muros con decoraciones, la mayor parte al óleo y algunos con tapicería de gran valor, carpintería de roble y cedro, escaleras de mármol finísimo, de roble, cedro y pino de tea, zócalos de madera natural y pintados, revestimientos, cristales chimeneas lujosas, mámparas, instalaciones de gas, campanillas eléctricas, agua caliente y fría para baños, pisos de mosaicos, ingleses y pino de tea.

Distribucion: Planta baja — Soberbia entrada cubierta, jardines, patios, vestíbulo, gran hall rodeado de galerías que corresponden al piso alto, con una espléndida claraboya. Ante-sala, sala, escritorio, comedor, ante-comedor y terraza, fumoir, sala de billar, piezas de toilet y baños y pasaje interior.

Piso alto—10 habitaciones, 3 piezas de baño, pasage interior, ámplias galerías, 2 terrazas.

Sub-suelo—Portería, pasajes y patios cubiertos, sala de esgrima, gran despensa y bodegas, cocina con instalaciones, ante-cocina, comedor de servicio, pieza de plancha, 3 habitaciones, baños y w. c. Visítese pidiendo órden en nuestra casa. Seña, 5 %. Comision, 2 %. Informes, San Martin 361—ROMAN BRAVO y Cía. n30

Sobre Constitucion El terreno de dimensiones mas lindas. Calle Herrera 72, entre Caseros y Patagones. Sobre la Estacion del F. C. del Sud. Venta como judicial, por liquidacion de bienes. Sin base alguna.

El domingo 17 de Noviembre á las 3. Dos lotes contiguos uno á otro, de 11v64 y 11v65, respectivamente por 27 y 35 de fondo. Superficies [illegible] y [illegible] varas cuadradas. Están dentro de [illegible] y en uno de los lotes entre una instalacion de material. Título perfecto. Escrituras [illegible] por la oficina del Sr. [illegible]. Condiciones San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía.

Judicial. [illegible]

[illegible]

Judicial [illegible]

[illegible]

Bartolomé Mitre 837 á 839 [illegible]

[illegible]